

# HA FALLECIDO EL PROFESOR BLANCO SOLER

Hace un mes fue intervenido de una grave dolencia



Madrid, 30.—Esta mañana, a las seis y media, ha fallecido en su domicilio de Madrid el profesor don Carlos Blanco Soler.

El doctor Blanco Soler había sido intervenido de una grave dolencia hace, aproximadamente, un mes, y su estado inspiró los graves temores que, desgraciadamente, se han confirmado durante esta mañana, al dejar de existir tan ilustre personalidad médica.

La muerte le sobrevino repentinamente, a causa de una hemorragia aguda.

Fue operado el 2 del pasado septiembre y el doctor Muñoz Calero pudo apreciar la gravedad del proceso que padecía. Su intervención hubo de limitar a una laparotomía exploradora que mostró el grado de invasión del proceso tumoral que abarcaba gran parte del aparato digestivo y que era de naturaleza maligna.

El traslado del cadáver del doctor Blanco Soler a Valencia será mañana, a las diez horas.—Cifra.

(Amplia información en página octava.)

VALLADOLID, miércoles 31 de octubre de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.500 — Precio: 1,50 pesetas

## POSIBILIDAD DE QUE CASTRO VUELVA AL REGAZO DE LA FAMILIA AMERICANA

### Si se convierte en el Tito del hemisferio occidental Incluso los rusos no parecen ser reacios a una "emancipación" de Fidel

Nueva York.—(Crónica del corresponsal de P.Y. RESA).—Los crímenes han vuelto a aparecer en las primeras planas de los diarios. Signo inconfundible de paz. El secretario general de la ONU, U. Thant, está desde ayer por la mañana negociando con el doctor Fidel Castro las modalidades de la retirada de los cohetes rusos y las medidas de verificación internacional, y es probable que pueda regresar a Nueva York esta misma noche.

Mientras tanto, los Estados Unidos han esbozado un nuevo gesto conciliador al anunciar la suspensión del bloqueo naval y del reconocimiento aéreo durante las cuarenta y ocho horas de estancia de U. Thant en La Habana. La medida no encierra riesgo militar (los barcos rusos, por su parte, se han retirado de dichas aguas en conformidad con la solicitud del Secretario General). Pero refleja el cambio radical, casi increíble, que ha tomado el curso de los acontecimientos desde la noche del sábado al domingo pasado, cuando el punto álgido de la crisis fue alcanzado y franquizado sin descenso de la escala. De repente se abren ahora perspectivas de negociaciones y compromisos, incluso de acuerdos, con los que nadie se hubiera tan siquiera atrevido a soñar la semana pasada. Incluso en lo que atañe a Cuba y a Fidel Castro. Demasiado insistentes son ahora los rumores que apuntan hacia la posibilidad de que Castro pueda volver al regazo de la familia

americana, con tal de que se desvincule de la tutela soviética, como para que no obedezca a cierta inspiración oficial.

Bastaría —se arguye— que Castro se convirtiera en una especie de Tito del hemisferio occidental. Tanto el Brasil, cuyo presidente acaba de enviar un representante suyo a La Habana para ofrecer sus buenos oficios de mediación entre Cuba y las demás Repúblicas hispanoamericanas y los Estados Unidos, como México, tratan de explotar ahora la crisis para hacer punto y raya bajo el pasado y echar nuevos puentes sobre el mar Caribe. Lo curioso es que incluso los rusos no parecen ser reacios a una "emancipación" de Castro. De hecho, aseguran en determinados ambientes, las responsabilidades no sólo militares, sino sobre todo también económicas que Krushev había tenido que asumir en Cuba, eran extraordinariamente gravosas y difíciles de cumplir. Las garantías que le han sido dadas ahora por el presidente Kennedy de que los Estados Unidos no intervendrán directamente en Cuba, garantías que protegen las playas cubanas bastante más eficazmente de lo que hubieran podido hacerlo las fuerzas armadas soviéticas, han ofrecido al Kremlin soviético la posibilidad de "desengancharse" sin ser acusado de traición.

Mil y un rumores, cada cual más extraño y sorprendente y circular ahora por los pasillos de la ONU. Los observadores se preguntan cuál fue la verdadera razón de Krushev de introducir esos cohetes en Cuba, que ni siquiera trató de camuflar, cuando era evidente que los Estados Unidos descubrirían su presencia en menos tiempo de lo que tarda Fidel Castro en fumarse un cigarro puro. Y con gran curiosidad se espera ahora la información que sobre esos cohetes faciliten los observadores internacionales que se encargaron de supervisar su desmantelamiento. ¿Quiso realmente provocar Krushev un pretexto —como algunos aseguran— para poder obtener una promesa presidencial de no intervención que le facilitaría el desenganche? ¿Quiso, a la vez, dar a entender a Kennedy que comprendía

(Pasa a la página quinta)

## Kennedy conferencia con los altos mandos de la Marina

Washington, 30.—Altos oficiales de la Marina de Guerra de los Estados Unidos fueron convocados a una reunión en la Casa Blanca, donde evacuaron consultas con el presidente Kennedy, para tratar sobre la crisis cubana.

No han sido facilitados detalles sobre la entrevista.—Efe.

## En la Escuela de Estado Mayor del Ejército



MADRID.—Durante el acto de entrega de fajines y diplomas a los alumnos que han cursado estudios en este Centro, el coronel del Ejército norteamericano, James W. Sanders, hizo entrega —en nombre del jefe de la Misión Militar de los EE. UU.— de un obsequio al capitán Manglada, número uno de la promoción.—(Foto CIFRA.)

## CASTRO HABLARA MAÑANA

Trata de recuperar el prestigio perdido

Cayo Hueso, 30.—Fidel Castro hablará el jueves, por radio y TV, según dice "Radio Habana", y explicará y analizará todos los problemas "del trascendental momento por el que atraviesa la nación".—Efe.

### TRATA DE RECUPERAR EL PRESTIGIO

Miami, 30.—El régimen de Fidel Castro trata de recuperar algo del prestigio perdido cuando Rusia acordó negociar la crisis directamente con Estados Unidos, sin tener en cuenta la opinión del Gobierno de Fidel.

Los diarios controlados por el Gobierno, así como las radios y televisión de la isla, intentan convencer a todo el mundo de que "mundialmente se apoyaba a Castro en su disputa con Estados Unidos", y la maquinaria propagandística castrista trata también de lograr la aceptación pública de los cinco puntos exigidos por Fidel para poner fin a la crisis cubana.

El jefe del Ejército, Raúl Castro, dijo en una declaración rigurosa a los otros países hispanoamericanos "que los que han hecho causa común con Cuba no se verían defraudados". Mientras tanto, técnicos hispanoamericanos interpretan estas palabras como una promesa de continuar la agitación comunista en el hemisferio occidental, cualquiera que sea el resultado de la actual crisis.—Efe.

## GRUPO ANTICASTRISTA DESEMBARCA EN CUBA

La inacción fue considerada por Kennedy como intolerable y humillante

Miami, 30.— Los dirigentes de la organización anti Castro «Alfa 66» se han reunido para tratar sobre ciertas diferencias, como consecuencia de informaciones recibidas en el sentido de que un grupo ha efectuado un desembarco en Cuba.

## RUSIA YA EXIGE

Pide la urgente conclusión de un tratado de paz alemán

Moscú, 30.—Según informa la Agencia «Tass», el presidente de la URSS, Leonid Brejnev, ha pedido hoy la «urgente» conclusión de un tratado de paz alemán y la normalización de la situación en Berlín occidental sobre esta base.

El Presidente ruso hizo la declaración al contestar al discurso que pronunció al recibir al embajador alemán occidental, Groppe.

Dijo Brejnev que la clave de la relajación de la «peligrosa» tensión actual en Europa y la consolidación de los fundamentos de la paz en este continente y en todo el mundo se encuentran en la conclusión del tratado y la consiguiente normalización de la situación berlinesa: «El arreglo por vía pacífica de la cuestión alemana puede estimular un acercamiento y una pacífica cooperación entre dos Estados soberanos y ayudaría a resolver entre ellos mismos la cuestión de su unificación», para asegurar después al embajador que sus esfuerzos para mejorar las relaciones entre Rusia y la República Federal cuentan con la comprensión y el apoyo del Presidium y del Gobierno soviético.

El embajador declaró que el Gobierno Federal ha declarado repetidas veces que se propone llegar a un mejoramiento de las relaciones germano-soviéticas y que un entendimiento recíproco entre ambos puede determinar incluso una influencia favorable para la paz en Europa y en el mundo.—Efe.

No se sabe si el grupo pertenece a la organización, como tampoco el lugar de desembarco ni los nombres que lo integran.

La información indicaba que el grupo está encabezado por el comandante Eloy Gutiérrez Menoyo, jefe de una organización clandestina que se llama «Segundo Frente de Escambray». El comandante Gutiérrez luchó con Fidel Castro en los montes de Escambray, de Cuba, contra las fuerzas de Fulgencio Batista.

(Pasa a la página quinta)

## Aumenta el costo de vida en Estados Unidos

Washington, 30.—El costo de la vida en los Estados Unidos ha aumentado en 0,6 por 100 durante el mes de septiembre. Constituye el mayor aumento registrado en el año y se ha debido, sobre todo, a los elevados precios de la carne.

El índice del costo de vida en septiembre ha sido, en general, de un 106,1 en comparación con la media 1957-59.—Efe.

## U. THANT, EN LA HABANA

Preparará la supervisión del desmantelamiento de las bases soviéticas de proyectiles

Se reunió con Fidel Castro y con Raúl Roa

La Habana, 30.—U. Thant, secretario general adjunto de las Naciones Unidas, ha llegado hoy a La Habana para preparar la supervisión del desmantelamiento de las bases soviéticas de proyectiles dirigidos situadas en Cuba.

Fue saludado en el aeropuerto de La Habana por Raúl Roa, ministro cubano de Asuntos Exteriores; su ayudante, Pelegrín Torrá; el embajador de Cuba en México, Carlos Lechuga; el embajador brasileño en La Habana, Luis Bastian, y el general brasileño Alvirio da Silva.

Da Silva, que es el enviado personal del presidente de Brasil, João Goulart, parece que se encuentra en La Habana en misión secreta de mediación por parte del Gobierno brasileño.

Después de los saludos a U. Thant y a los dieciocho miembros de su equipo, el general Da Silva manifestó al Secretario General que tenía que entregarle un mensaje personal del presidente Goulart.

Los embajadores brasileño y yugoslavo en La Habana se han entrevistado. Varios automóviles negros del Ministerio cubano de Asuntos Exteriores han sido puestas a disposición de la delegación de la ONU.—Efe.

### SE REUNE CON FIDEL CASTRO Y CON EL MINISTRO RAUL ROA

La Habana, 30.—U. Thant se ha reunido con el jefe del Gobierno, Fidel Castro, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, en el palacio presidencial.—Efe.

### LA SITUACION DEL CARIBE

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 30.—U. Thant, secretario general de la ONU, ha dicho al primer ministro soviético, Krushev, en un mensaje hecho público esta noche, que creía que cuando se cumplieran las propuestas, la situación del Caribe se «normalizaría».

También ha manifestado que estaba agradecido «particularmente» de saber que los oficiales soviéticos ya habían recibido instrucciones para suspender la construcción de las bases de proyectiles dirigidos en Cuba, desmanteladas y llevárselas a Rusia, y de que el dirigente soviético aceptará la verificación de la ONU.—Efe.

### Conferencia durante dos horas diez minutos

La Habana, 31.—U. Thant, secretario general adjunto de la ONU, y sus consejeros, han conferenciado en La Habana durante dos horas y diez minutos con los dirigentes cubanos. Un portavoz de la ONU ha dicho que la entrevista, ha sido «muy útil». Hoy por la mañana —catorce hora, española— tendrá lugar otra reunión con los gobernantes cubanos.—Efe.



## Ni Rusia ni Cuba tienen intención de atacar a EE. UU.

Londres, 30.—Radio Moscú, en una emisión en inglés dirigida a Norteamérica, ha declarado hoy: «Ni Rusia ni Cuba tienen intención alguna de atacar a los Estados Unidos. Los americanos pueden estar seguros de que las armas existentes en nuestros dos países, Cuba y Rusia, no serán nunca empleadas en una agresión».—Efe.

## MANIOBRAS MILITARES EN TALAR



TALAR (LERIDA).—El capitán general de la IV Región, teniente general De Lamo Peris, acompañado de otros altos jefes militares, presenciando las maniobras celebradas en el campamento «Martín Alonso», en esta localidad.—(Telefoto CIGRA GRA FICA)

## EL PAPA COMPLETA LAS DESIGNACIONES

En las diez comisiones están representados españoles

Roma, 30.—Entre los ochenta y dos nuevos nombramientos pontificios para miembros de comisiones, que han sido publicados hoy (ochenta y uno de las nueve que faltan por completar y uno más para la de Liturgia, puesto que el Papa ha querido que sean nueve por cada Comisión los designados por él), figuran otros cinco españoles. Con ello los españoles nombrados por el Papa ascienden a siete.

El más elevado después de los veinticuatro italianos, cifra esta última perfectamente explicable al haber dado el Papa lógica entrada a los secretarios o asesores de las sagradas congregaciones.

Por otra parte, con la inclusión de dos españoles en la Comisión Teológica, España está representada en las diez comisiones, lo que sólo ocurre con otros dos países, Italia y los Estados Unidos, que tienen un número total mucho mayor de padres conciliares.

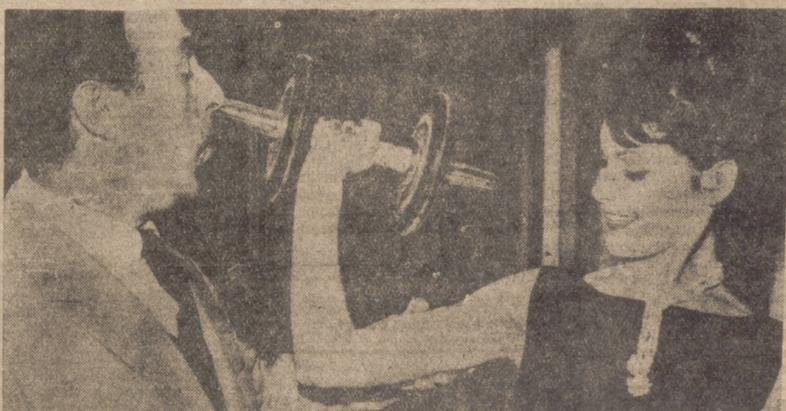
Los cinco padres españoles designados hoy (ya lo habían sido, para la Comisión de Liturgia el cardenal Albareda y el Obispo de Vich), son realmente hombres muy representativos en las materias que abarcan sus respectivas comisiones.

El Obispo de Salamanca y el padre Aniceto Fernández, nom-

## LA O. N. U. RECHAZA EL INGRESO DE CHINA COMUNISTA

Sede de las Naciones Unidas, 30.—La Asamblea General rechazó hoy una propuesta soviética en la que solicitaba el ingreso de China comunista, por 56 votos en contra, 42 a favor y 12 abstenciones.

## "GLAMOUR", PARIS Y MUSCULO



«Compruebe mi músculo, caballero. ¿A que está duro? Y el caballero, después de admirar el bíceps de la chica, pone cara de admiración: «¡Hay que ver! Una señorita y con esta fuerza, ¡Y que es mona! En fin, se trataba de inaugurar una nueva residencia de «Glamour», que se ha establecido en París. (Foto CIFRA.)

## NIEVA EN ASTURIAS

Amaina el temporal en Navarra

Oviedo, 30.—En la última madrugada nevó en las zonas montañosas y se esperan nuevas precipitaciones.—Cifra.

### AMAINA EL TEMPORAL EN NAVARRA

Pamplona, 30.— Los temporales han amainado en esta región, aunque el cielo sigue amenazando tormentas y las temperaturas son bajas. Ha nevado en la sierra de Aralar, y en el puerto de Ibañeta, viéndose coronadas por las nieves las partes altas del Valle del Roncal.—Cifra.

### NEVADAS EN EL PIRINEO

Barcelona, 30.— Durante las últimas veinticuatro horas se registraron nevadas en toda la zona del Pirineo catalán, cuya intensidad fue de dos a seis litros por metro cuadrado en el Pirineo oriental y entre dos y cuatro en el leridano. En San Mauricio se recogieron hasta treinta centímetros; en Estangento, 20; en el Lago Negro, 19; cinco en Artes, y ocho en la zona de La Molina.

Como consecuencia de ello, la temperatura ha sufrido un descenso.—Efe.

LO QUE PASÓ AYER

CONMEMORACION DEL DIA DEL AHORRO

La Caja de Ahorros Provincial celebra una serie de actos con motivo del XXXVIII "Día Universal del Ahorro".

Ayer, en el Teatro Calderón, ofreció dos sesiones de cine para los niños. En la que tuvo lugar a las seis se desarrolló un festival para los maestros y maestras y sus escolares de los diversos grupos, iniciado por unas palabras del Director de la Caja y la entrega de premios sorteados para los maestros.

Los niños, en representaciones seleccionadas de las distintas escuelas, tuvieron una competición sobre conocimientos, y fue entregada una copa al ganador.

Se siguió un programa de canciones, representaciones y danzas en que participaron artistas aficionados que fueron muy aplaudidos.

En el salón de exposiciones figura abierta desde el sábado una colección de cuadros y de unas cuantas piezas tridimensionales, que es muy visitada.

Al mismo tiempo los jurados que juzgan las obras presentadas a los concursos de arte plástico y de literatura se reunieron a deliberar y preparar los dictámenes finales de selección de obras y fijación de méritos, para discernimiento de premios entre los trabajos más valiosos.

Los secretarios, interventores y depositarios de Administración Local se reunieron en asamblea y, al propio tiempo, festejaron a su Patrona, la Virgen del Pilar, a la que en su fiesta del día 12 no pudieron honrar corporativamente.

Los actos de su jornada fueron misa en el Santuario Nacional y sesión de la asamblea anual en el Palacio de la Diputación.

No habiendo podido actuar, a causa del pequeño accidente sufrido, Mariemma con su ballet, ayer quedó en blanco la Semana Romántica, para reanudar las funciones del programa teatral hoy.

El tiempo sigue en franca propensión hacia las temperaturas bajas, que son más propias de la época del año en que nos encontramos que las muy benignas que hemos venido disfrutando.

ASTERISCO

Visitas al Gobernador Civil y Jefe Provincial

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió en el día de ayer las siguientes visitas.

Camarada Ricardo Martín Heras, alcalde y jefe local de Calabazas de Olmedo.

Camarada Jesús Melida de la Fuente, alcalde y jefe local de Amusquillo.

Camarada Jonás González, alcalde de Vitoria del Henar.

Don Luis Rico Peláez, periodista de "Fotos" (Madrid).

Camarada Apolinar Aparicio González.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Camarada Félix Alonso, alcalde y jefe local de Herrín de Campos.

Don Miguel García Abril, de CO-DISA, S. A., acompañado del señor Rueda.

Asamblea Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local Misa en el Santuario Nacional y comida de hermandad

Ayer, con motivo de celebrar la asamblea provincial y conmemorar la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar, el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, celebró diversos actos.

A las once de la mañana, en el Santuario Nacional de la Gran Cruz del Mérito y de la Cruz de San Vicente.

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

HOY, XXXVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Hoy, día 31 de octubre, se celebra en todo el mundo el XXXVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

El ahorro, en el pobre, es una virtud, o, mejor dicho, supone muchas, y puede considerarse como un certificado de buena conducta.

Todo el que ahorra es un bienhechor de la Humanidad. (A. Smith). "Quisiera poder escribir de un extremo al otro del firmamento, en letras de oro, estas solas palabras: CAJAS DE AHORROS." (Reverendo G. Marsh).

Bajo la iniciativa de la Caja de Ahorros de las Provincias Lombar, fue organizado, del 26 al 31 de octubre de 1924, el I Congreso Internacional del Ahorro.

En la clausura de este Congreso, entre otras, se adoptó la siguiente conclusión: "El desarrollo del movimiento de propaganda educativa del ahorro mediante la adopción de un "Día Universal del Ahorro".

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, unificándose a las instituciones hermanas—nacionales y extranjeras—, celebra el Día con diversos actos.

En esta labor de propaganda del día, participaron, en 1925, las Cajas de once países; en 1932, las de treinta y dos países.

drá una capacidad de cien niños en cada turno. Con el mismo deseo, esta Institución sorteará hoy, entre sus impositores, 400.000 pesetas en premios.

De la importancia que tiene el ahorro en nuestra patria y de la confianza que depositan los españoles en las Cajas de Ahorros Benéficas, citamos estos datos: Más de un tercio de los españoles tienen cartilla o cuenta de ahorro abierta en estas Instituciones.

Sería muy difícil inclinarse por los unos o por los otros. Todos tienen sus ventajas y sus inconvenientes. Pero de lo que no cabe duda es que ninguno de ellos es un tipo verdaderamente deseable.

Lo que sucede es que somos muy aficionados a presentar tipos caricaturizados. O todo o nada. O blanco o negro. Y esto ha llevado a muchos a pensar que el ahorro es, sólo, para seres tristes, para seres que no saben sacarle a la vida el chispante jugo de la alegría.

ALQUILERES MATRIMONIO necesita piso amueblado. Llamar, de una a tres, teléfono 33018.

COLOCACIONES OFRECERSE mecanógrafa, mañanas libres, práctica oficina. Escribir a esta Administración.

GANADOS Y AVES VENDO extraordinarios cerdos para recría. Verlos tratar Villa Matilde (La Flecha).

FARMACIAS

Sra. Orbaneja Aragón Regalado, 12. Sr. Munguira Plaza de los Arcos, 2.

Sr. García García, Mantería, 37. Sr. Anuncio Pastor, Perú, 14. Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El alogan de estas Instituciones dice: "Ahorro individual, bienestar colectivo", verdad que acreditan por sus obras sociales, benéficas, culturales, artísticas, etc.

Los impositores de las Cajas de Ahorros saben que al depositar su dinero en las mismas, ayudan a ampliar su labor social-benéfica y cultural y lo tienen bien garantizado y a disposición inmediata.

UNA ALEGRÍA MAS FACIL A veces las gentes se preguntan cómo Fulano es de una manera y cómo Zutano es de otra.

UNA ALEGRÍA MAS FACIL A veces las gentes se preguntan cómo Fulano es de una manera y cómo Zutano es de otra.

UNA ALEGRÍA MAS FACIL A veces las gentes se preguntan cómo Fulano es de una manera y cómo Zutano es de otra.

UNA ALEGRÍA MAS FACIL A veces las gentes se preguntan cómo Fulano es de una manera y cómo Zutano es de otra.

UNA ALEGRÍA MAS FACIL A veces las gentes se preguntan cómo Fulano es de una manera y cómo Zutano es de otra.

Promesa, capilla de los Escoceses, contigua al Santuario, se celebró una misa reza, que fue oficiada por el reverendo padre Dionisio Noguera Fernández de Velasco, O. F. M., y armonizada, que se aplicó por las almas de los compañeros fallecidos.

Finalizado el santo sacrificio de la misa, los asambleístas y autoridades se trasladaron al salón de sesiones de la Diputación Provincial, donde celebraron la Asamblea Provincial, en la que trataron de los diferentes asuntos de orden privativo del Colegio.

Se reunieron ciento diez colegiados de la provincia, y previas breves palabras del presidente del Colegio Provincial, don Dionisio Noguera, manifestando la imposibilidad de asistencia del Gobernador Civil, por razón de atenciones del cargo, se dio cuenta de los distintos asuntos que figuraban a dicho efecto.

En primer lugar se dio lectura por la Secretaría a la Memoria correspondiente, detallando de modo explícito todas las circunstancias económicas que se actualizan en el momento.

Se dio cuenta a continuación de la liquidación del presupuesto correspondiente al ejercicio de 1961 que ha sido reflejada exactamente en la Memoria anteriormente leída y que ofrece un saldo a favor del Colegio de pesetas 122.391,20.

Seguía a los anteriores asuntos el relacionado con la prórroga de becas para estudios que el Colegio viene otorgando ya desde hace bastantes años, y a propuesta de la Junta de Gobierno la asamblea acordó prorrogar por el curso 1962-63 las concedidas a don Rafael del Arroyo Giral, don Esteban Marco Rupérez y don Honorata Fernández Repiso, ésta a un huérfano de Secretario, siendo anuladas para el disfrute otras tres becas por distintos motivos.

Terminado el orden del día en cuanto a los asuntos internos del Colegio, se pasa a dar cuenta de las propuestas formuladas a la provincia que se expresan en medidas para elevar el nivel cultural ideológico de los funcionarios de Administración Local sobre establecimiento o modificación de las categorías del Cuerpo de Secretarios.

Terminado el orden del día en cuanto a los asuntos internos del Colegio, se pasa a dar cuenta de las propuestas formuladas a la provincia que se expresan en medidas para elevar el nivel cultural ideológico de los funcionarios de Administración Local sobre establecimiento o modificación de las categorías del Cuerpo de Secretarios.

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

El acto estuvo presidido por el Sr. García del Pozo, Turina, 10 (Grupo "4 de Marzo").

# EL AHORRO Y LA ECONOMIA NACIONAL

Por JAIME VALBUENA

En su comunicación al V Congreso Internacional de Cajas de Ahorro un eminente tratadista, Guchtereire, refiriéndose a la gestión financiera de las Cajas y a su política inversora, predijo lo siguiente: «En los países en los que las Cajas de Ahorro no definen la gestión (inversión) de sus recursos, su función económica se limita a la tarea general de intensificar los fondos ahorrados y de propagar las ideas de ahorro y de previsión... En cambio, en los países en los que las Cajas de Ahorro tienen la disposición de sus depósitos, su función económica es más relevante. Siendo conscientes del lugar que ocupan actualmente, las Cajas de Ahorro tendrán en cuenta, al elegir sus inversiones, las necesidades variables de la economía. De esta forma, lejos de constituir un factor de estancamiento, contribuirán a favorecer el aumento de las rentas y la extensión del ahorro. Es decir, que el empleo de una rigida limitativa en orden a las inversiones, no sólo curaría el desahorro, sino que serviría lo que en ellas es más esencial y privativo. El intervencionismo estatal, en España y en los demás países, a que están sometidas las entidades del ahorro, parece en principio contrario a los fines institucionales que aquellas persiguen. El encumbramiento, utilización e inversión de sus recursos, es indudable que sufre menoscabo y ha de atemperarse a las disposiciones legislativas dictadas al efecto. Pero en un examen más atento, basado en hechos positivos de interés general, podría inmediatamente de relieve que el condicionamiento y fiscalización de las actividades de las Cajas conviene a sus propios objetivos sociales y económicos; y conviene, además, muy principal-

mente, a las líneas directrices de la política económica nacional, sin cuya intromisión del poder público, restringiendo el área de inversión libre, podría correrse el riesgo de movilizaciones operativas despojadas de intenciones protectoras, benéficas o culturales. Se trata, pues, de que las iniciativas y planes particulares, a todas luces necesarios, no sobrepasen la esfera del puro rendimiento, del patrimonio normal y de las reservas de cualquier índole, supeditándose al bien común con obligada preferencia.

Hace tiempo que el concepto evolutivo de la doctrina económica, en punto al método y realización práctica de las Cajas de Ahorro, señala a éstas, como misión primordial, su firme y desinteresada subordinación a las altas conveniencias de una política de amplia perspectiva nacional. Este criterio informa por completo tanto las orientaciones seguidas en el extranjero, como las que se vienen ejecutando en España, desde el doble plano teórico y ejecutivo. La vieja y tradicional visión del ahorro y de su aprovechamiento ha sido superada. Hoy ya no es posible, afortunadamente, encasarse con estos problemas aforados a la fría idea comercial de antes, en que lo que importaba, ante todo, era la seguridad y el rendimiento especulativo. Al afán de lucro, aunque fuera moderado, de la etapa precedente, lo que se impone en la actualidad es una norma de máximo desprendimiento, de facilidades crediticias y de servicio a la comunidad. La tendencia a incrementar los préstamos, aparte de otras atenciones encaminadas a favorecer e intensificar bienes sociales y culturales, abre

un nuevo campo de posibilidades y sitúa a las Cajas dentro del trascendental mecanismo financiero del país y de la economía complementaria del Estado.

En la comunicación citada, con que se inicia este artículo, resplandece bien clara la tesis predominante en los medios internacionales, aquí arraigada también, a través de la legislación vigente. Dice Guchtereire —y nada mejor que sus palabras para poner fin a este trabajo—: «Las Cajas de Ahorro, de modestas instituciones encargadas de ayudar al pobre y de salvarlo de la miseria, han pasado a ser instituciones sociales y financieras de primer plano. Nuestras instituciones han visto crecer su importancia financiera e incluso han adquirido en muchos países una situación preeminente. Por la fuerza de las cosas, las Cajas de Ahorro están llamadas a desempeñar una verdadera función económica. No podemos considerar por más tiempo a nuestras Cajas de Ahorro como instituciones aisladas que prosperan con tranquilidad al margen de las grandes preocupaciones de nuestra época. Muy al contrario, debemos darnos cuenta de que son llamadas a integrarse dentro de las variantes condiciones y exigencias económicas y sociales.»

Ante el Día del Ahorro, que ahora se celebra, la reproducción de este texto tan autorizado me parece la más oportuna y encantadora manera de exaltar dicha festividad ejemplar.

## CENTROS OFICIALES Coullaut-Valera ha terminado la estatua de Felipe II

### Resumen de la sesión municipal

En la última sesión, la Comisión Permanente Municipal tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de un escrito del escultor don Federico Coullaut-Valera de haber terminado la estatua de Felipe II que le fue encargada, y que se le abone la diferencia que tiene pendiente de recibir: de un testimonio de gratitud del Ayuntamiento de Sabadell, agradeciendo telegrama que fue cursado al mismo con motivo de las catastróficas inundaciones sufridas recientemente, y de edicto público por el Tribunal Provincial de lo Contencioso-Administrativo sobre interposición de recurso ante el mismo por los propietarios de las fincas números 3 de la calle Salvador y 7 de la de López Gómez, sobre negativa de inclusión en el Registro Público de Solares.

Aprobar propuesta sobre contratación de servicios con un perito industrial.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Fidencio Sanz y don Gaspar Lozano, para la construcción de locales y viviendas en la calle Arca Real, número 38, y a don Antonio Maestri, en representación de Industrias del Cemento-Viguetas Castilla, para obras de ampliación de las oficinas de su fábrica sitas en el Paseo de San Vicente, número 4.

Aprobar actas de señalamiento de líneas en Carretera de Villabona, número 29, y en las calles de Villanueva y Riosoco, y el acta de recepción provisional de obras de construcción de sepulturas en el Cementerio Católico.

Declarar en estado de ruina la

casa números 4 y 5 de la Plaza Martí y Monsó.

Desestimar la petición de declaración de ruina de la casa número 7 de la Avenida del General Franco.

Adjudicar obras de distribución de agua e impulsión para riego en las Moreras, entre los puentes del Pontón y El Cubo, por un importe de 371.580 pesetas; autorizar gastos para diversas adquisiciones y reparaciones, y orden terreno en el Cementerio Católico para la construcción de sepultura.

Aprobar nóminas del plus de cargas familiares del mes de octubre; apéndice de altas y bajas en un arbitrio; cuentas de caudales del presupuesto ordinario correspondientes al tercer trimestre del año actual y las de varios presupuestos extraordinarios y especiales durante el mismo periodo, y dos relaciones de suministros.

## FESTIVAL DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

### Asistieron los grupos escolares, con los maestros



UN MOMENTO DE LA ENTREGA DE PREMIOS

La Caja Provincial de Ahorros ofreció unas sesiones de cine y un festival a los niños y niñas de los grupos escolares y a sus maestros

en el Teatro Calderón, en la tarde de ayer, para conmemorar el Día Universal del Ahorro.

Presentó el festival un locutor, y a continuación el director de la Caja, don Antonio Hernández Sature, pronunció unas palabras para expresar su satisfacción al ver reunidos en la sala a los maestros y maestras al frente de los alumnos y alumnas de los grupos escolares. Les dirigió una saluda afectuoso en nombre del Presidente y del Consejo de la Caja Provincial.

Las palabras del señor Hernández Sature fueron muy aplaudidas. A continuación fueron sorteados premios de 1.500 y de 250 pesetas entre los maestros.

El programa se siguió con la actuación del Grupo de Coros y Danzas del Colegio Residencia "Don Juan de Austria", que interpretó varios números de su repertorio. Intervinieron también don Remigio Arconada, presbítero, con una animada disertación titulada "Niña ejemplar"; la niña Isabelita Dieguez interpretó "Cantan los niños"; luego participaron representantes escogidos de las escuelas en un "Concurso del saber", que fue premiado con una Copa que entregó el Director de la Caja a los ganadores pertenecientes al Grupo "Miguel de Cervantes"; los superpayos "Manolo" y "Paquillín" ofrecieron "Una aventura"; cantó la niña María Auxiliadora Nava una bonita canción; finalmente, Lourditas y Tonín interpretaron la pieza titulada "ABC". Concluyó el acto con la actuación de los Coros y Danzas del Colegio "Don Juan de Austria". Todos los intérpretes fueron largamente aplaudidos.

## 121 AYUDAS ECONOMICAS PARA ESTUDIOS

### Las becas, por un importe de 400.000 pesetas, serán entregadas en el día de hoy

### Sesión del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

Bajo la presidencia de don Emiliano Berzosa Recio celebró sesión el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial con asistencia de la totalidad de los consejeros.

Por el Secretario fue leída el acta de la sesión anterior, que fue aprobada.

El Consejo conoció el movimiento y situación de cuentas hasta el día 27 de los corrientes.

El Secretario dio lectura a las circulares de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas que trataban diferentes asuntos relacionados con el funcionamiento y marcha de estas instituciones de ahorro.

El Director Gerente informó de las visitas realizadas a las agencias de Medina del Campo, Tiedra, Villafrechós, Valdestillas, Morales de Campos y Torrelobatón.

Fueron aprobados los gastos de instalación del "stand" establecido

en la Feria Agrícola de Medina del Campo.

El Consejo conoció un escrito del Presidente de la Cámara Sindical Agraria en el cual expresa su felicitación por la colaboración prestada al montar un "stand" en la I Feria Agraria de Valladolid.

Se aprobó un concurso para la adquisición de uniformes a los alumnos.

El Consejo fue informado de las reuniones que vienen celebrando los jurados del Premio "Jauja", concurso literario entre niñas y niños de hasta dieciséis años y de los premios de pintura y escultura.

Finalmente fue aprobada una propuesta de la Comisión Permanente de adjudicación de ciento veintuna ayudas económicas para estudios por un importe de 392.000 pesetas, becas que corresponden al curso de 1962-63 y serán entregadas en el día de hoy con motivo del Día Universal del Ahorro.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA GERENCIA DE URBANIZACION Información pública del Plan Parcial de Ordenación del Polígono "Argales" de Valladolid

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 32 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de mayo de 1956, se somete a información pública, durante un mes, el Plan Parcial de Ordenación del polígono "Argales", sito en el término municipal de Valladolid. El Plan de referencia se encontrará expuesto al público en los locales de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Valladolid, Gamazo, 28, durante las horas de oficina. Lo que se publica, de acuerdo con la citada Ley, a los oportunos efectos.—Madrid, 26 de octubre de 1962.—El Gerente de Urbanización.—Firmado: CESAR SANZ PASTOR Y FERNANDEZ DE PIÉROLA.

## De interés para los estudiantes

### DELEGACION SINDICAL BECAS PARA UN CURSO DE DERECHO ECONOMICO

Habiendo sido convocadas por la Junta Central de Becas siete plazas para alumnos becarios españoles en la Universidad "Pro Deo", de Roma, con el fin de asistir a un curso especial de perfeccionamiento en Problemas del Derecho Económico y de la integración económica europea, se pone en conocimiento de aquellos a quienes interese que las normas para solicitud y detalles del curso se encuentran en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales (Dos de Mayo, 5, sexta planta).

Para solicitar dichas plazas es preciso ser licenciado en Derecho Económico, Derecho o Ingeniería.

## Creación de Grupos de Montaña en el S. E. U. Excursiones semanales a Navacerrada

El Departamento de Educación Física y Deportes quiere organizar los G. U. M. (Grupos Universitarios de Montaña) para la práctica de los deportes de esquí, espeleología y montañismo. Con este fin se efectuarán excursiones semanales a Navacerrada y durante las vacaciones cursillos en alberges.

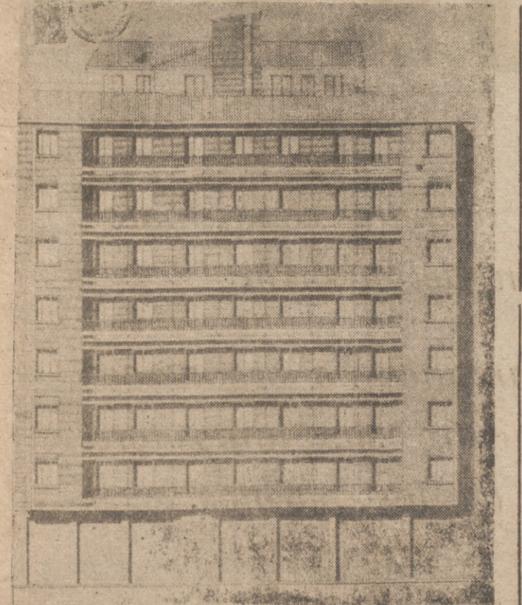
Cuanto universitarios deseen formar en los G. U. M. pueden inscribirse y recibir mas información en las oficinas del S. E. U.

# Más de cuarenta millones de pesetas de préstamos a los agricultores de esta provincia

## Construcción de viviendas, enseñanza gratuita, becas, realizaciones sociales de la Caja de Ahorro Popular

### Más de cien mil millones de pesetas tenían las Cajas de Ahorro españolas en el mes de agosto de este año

#### Entrevista con don Rafael Raya López, director de la Caja de Ahorros Popular



Fachada del edificio de la Plaza San Juan, según el proyecto

Con motivo de celebrarse hoy el "Día Universal del Ahorro" nos hemos entrevistado con don Rafael Raya López, director de la Caja de Ahorros Popular, que tiene sus oficinas en esta ciudad, en la calle Regalado, número 15. Amablemente se presta a contestar a nuestras preguntas, que no tienen otro objeto más que el de informar a nuestros lectores de las actividades de esta institución que tanta simpatía tiene en esta capital.

A nuestra primera pregunta nos contesta que la Caja de Ahorros Popular, fue creada en 1916 por el padre Sisimio Nevares, S. J., para cumplir principalmente fines benéfico-sociales. Desde

entonces ha visto incrementado su pasivo por la simpatía que ha despertado en cumplimiento de estos fines, que le han granjeado el apoyo de todos ante la colaboración que constantemente presta a los trabajadores modestos, empleados y agricultores de esta provincia. Esta Caja está asociada a la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas, bajo la protección del Ministerio de Hacienda, y aprobada por la Dirección General de Banca y Bolsas.

—¿Qué relación tiene con las demás Cajas de Ahorros?

—Tenemos intercambios con todas las Cajas de Ahorros de España, de tal forma que pue-

den realizarse operaciones por nuestros impositores en cualquier lugar con la simple presentación de un documento que les acredite como tales.

—¿Puede decirnos algo de la situación del ahorro en España?

—El montante total de ahorros era en primero de enero de 1959, 54.981 millones de pesetas; en primero de enero de 1961 ascendía a 74.265 millones, y los últimos estadísticas nos dicen que en el mes de agosto del año actual las imposiciones mantenidas en las Cajas de Ahorro de España ascienden a un total de 101.813.620.932,62 pesetas. Este enorme aumento habla claro de la confianza que los ahorradores tienen depositada en las Cajas de Ahorros?

—¿Qué misión tienen las Cajas de Ahorros?

—Las Cajas de Ahorro Populares deben su nacimiento a la idea social de la solidaridad y del amparo social en busca de un beneficio, no para los accionistas—que no existen—, sino para los mismos que como beneficiarios o prestatarios de las Cajas forman su clientela. Este carácter de las Cajas crea en el desarrollo de las mismas una diferencia experimentada en mil faetas de la vida que, al acentuar el carácter social y fraternal de estas entidades, hace que la corriente del gran público vaya desplazándose sin cesar hacia estas instituciones para depositar sus economías, atraídas por este instinto popular que descubre la propia conveniencia allí donde verdaderamente se encuentra.

—¿Puede decirnos algo de los fines sociales de la Caja de Ahorros Popular?

—El cincuenta por ciento de los beneficios se destinan, por medio de la Obra Social de la Caja, a obras benéfico-sociales, y a este respecto debo significar que la Caja de Ahorros Popular, creada, como dije al principio, en 1916, es la más antigua de es-

tas entidades en Valladolid. Desde entonces sostiene como obra social propia las Escuelas de la Sagrada Familia, que tenemos instaladas en la calle Ruiz Hernández, y en las que reciben educación gratuita más de trescientos niños hijos de familias modestas, atendidos actualmente por Hermanos Maristas. Tenemos en proyecto construir dos plantas más para albergar una sección filial del Instituto de Segunda Enseñanza, con la que hemos comenzado ya los estudios de Grado Elemental de los alumnos de estas escuelas, que pueden salir con la reválida de cuarto año.

—¿Qué otros fines cumple?

—Aparte de becas, donativos a entidades piadosas y culturales, es de destacar la construcción de viviendas, iniciada directamente por la Caja, para remediar el grave problema que Valladolid siente a este respecto, habiéndose iniciado la construcción de un edificio de ocho plantas en la Plaza de San Juan, y que destinamos a nuestros clientes, a los que se las facilitare-

mos en las mejores condiciones. También, por medio de la Empresa Constructora Benéfica "Patronato Social de la Vivienda", venimos construyendo anualmente grupos de veinte viviendas, que son adjudicadas a los más necesitados entre los socios del Círculo Católico de Obreros y de otras ramas de la Casa Social Católica.

—¿Cuántas se han entregado por este sistema?

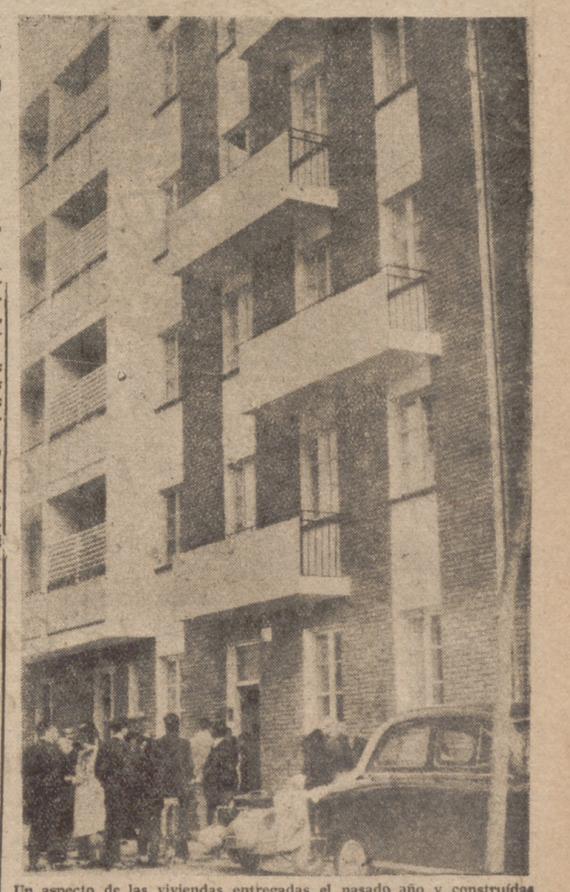
—Hemos entregado tres grupos en la calle de Lepanto (Barrio de la Pólvora); está en construcción el cuarto, que podrá entregarse en febrero del próximo año, y tenemos proyectado el quinto, de cuarenta viviendas, que podrán entregarse a final del año próximo.

—¿Qué otros fines tiene la Caja de Ahorros Popular?

—Es interesante destacar la concesión de préstamos, tanto personales como hipotecarios y con garantía de valores. Como colaboradora del Servicio Nacional del Crédito Agrícola, distribuye préstamos a los agricultores de la provincia, de tipo per-



Emplazamientos del edificio de ocho plantas que la Caja de Ahorros Popular construye en la Plaza San Juan.



Un aspecto de las viviendas entregadas el pasado año y construidas en la calle Lepanto.

sonal, hipotecario o de maquinaria a 3,75 por ciento de interés anual y reintegrables en cuatro o diez años, según la modalidad. Sobre este particular conviene mencionar el hecho de que la Caja de Ahorros Popular para procurar remediar en algo la angustiosa situación del campo en esta provincia, motivada por las malas cosechas de los últimos años, ha concedido préstamos de este tipo en una cuantía superior a los cuarenta millones de pesetas.

—¿Alguna otra cosa más?

—Indicar también que periódicamente celebramos sorteos

de regalos entre nuestros impositores. El "Día Universal del Ahorro" sortearemos un televisor, un ciclomotor y una estufa de gas, habiendo concedido un número por cada cien pesetas de ingreso o dos mil de saldo. Este sorteo será público. Quiero terminar destacando que la Caja de Ahorros Popular es una institución ejemplar en nuestra ciudad, de solidísima garantía, que crece en incansable desarrollo y desempeña su misión cada día más y mejor, con un magnífico horizonte para lo futuro.

J. SANCHEZ



El voto de las mujeres y de los jóvenes tuvieron importancia decisiva en los resultados del referéndum

La campaña que precedió al voto fue la más dura de la República

París.—(Crónica del corresponsal de PYRESA).—El voto de las mujeres y de los jóvenes ha tenido una importancia decisiva en los resultados del referéndum del domingo último. En efecto, el cincuenta y cinco por ciento del cuerpo electoral francés está compuesto por mujeres. Y el porcentaje de los electores de menos de cuarenta años alcanza el cuarenta por ciento. Cerca de veintisiete millones y medio de electores fueron invitados el domingo a responder "sí" o "no" a la pregunta formulada por el referéndum: "¿Quiere usted elegir al presidente de la República por voto directo?" Con este son ya siete los referéndums que han te-

rido los franceses desde la última guerra mundial. Los últimos cuatro han tenido lugar en poco más de cuatro años, es decir, desde el advenimiento de V República. Un dato digno de señalar ha sido la participación por primera vez, en el referéndum del domingo, de más de doscientos mil electores repatriados de Argelia. En vísperas del referéndum, el cardenal Gerlier, primado de Francia y arzobispo de Lyon, lanzó un solemne llamamiento a todos los católicos para que evitasen abstenerse en un cuestión tan trascendental: "Es un deber grave para cada uno de votar según su conciencia. Nadie está autorizado, sin motivo imperioso, a abstenerse." El Centro de Información Cívica lanzó, a su vez, otro llamamiento concebido en estos términos: "Los ciudadanos sabrán llenar su deber. Votarán "sí", votarán "no", votarán en blanco; pero votarán".

PREMIOS "ONDAS"

A los locutores María Molina y Tomás Martín Blanco

Hay uno especial para Joaquín Soler

Madrid, 30.—A medianoche fueron dados a conocer por el jurado, reunido en el Salón Goya, del Castellana Hilton, los ganadores del XI Premio Ondas, en la siguiente forma:

- Premio especial español: Joaquín Soler Serrano, de Radio Barcelona.
Mejor locutora nacional: María Molina, de Radio Nacional de España en Madrid.
Mejor locutor nacional: Tomás Martín Blanco, de Radio Madrid.
Mejor actriz nacional: Aurora Hermida, de la R. E. M.
Mejor actor nacional: Jesús Puente, de Televisión Española.

Emilio Romero, hijo predilecto de Arévalo

Al entregarle el nombramiento, le será impuesta la Gran Cruz de Cisneros



Arévalo (Ávila), 30.—El Ayuntamiento ha acordado conceder el título de hijo predilecto a don Emilio Romero, hijo de la ciudad, y dar su nombre al actual Paseo de la Estación. El día 4 del próximo mes de noviembre le será entregado un artístico pergamino con el nombramiento y se le tributará un homenaje de admiración y cariño. También le serán impuestas las insignias de la Gran Cruz de Cisneros, que recientemente le ha sido concedida.

La Redacción del periódico "Pueblo", que Emilio Romero dirige, ofrecerá en un teatro de la ciudad un periódico oral, en el que intervendrán destacados periodistas, escritores y personalidades del cine, el teatro, los toros y los deportes, y habrá un banquete popular en su honor. Cifra.

Posibilidad de que Castro vuelva al regazo de la familia americana

(Viene de la página primera) su actitud en defensa del hemisferio occidental, con la esperanza de que el Presidente comprenda, por su parte, las razones que inspiran la política soviética en otros sectores? ¿Quiso, por fin, el apremiado ofrecer a Kennedy la oportunidad de demostrar su dureza no sólo frente a la URSS, sino sobre todo también a sus próximos aliados, para facilitar la tarea en las próximas negociaciones, y evitar que cualquier eventual concesión pueda ser tildada de capitulación? La verdad, muchas de estas conjeturas parecen ser demasiado descalabradas, demasiado maquinélicas, y, desde luego, es pronto todavía para poder separarse el grano de la paja en tan enorme cosecha de noticias, rumores y especulaciones. No dejan embargo, de tener interés, aun cuando sólo sejan en la medida en que reflejan la sorpresa y confusión, amén de evidente alivio, que la gente siente ante el inesperado desarrollo de los dramáticos acontecimientos. Una sola cosa parece ser cierta ahora, a saber, que el presidente Kennedy nunca tuvo la intención de desembarcar en Cuba. Dos proyectos fue-

ANGEL ROSELLO

Acuerdo comercial hispano-francés

París, 30.—El Ministerio de Asuntos Exteriores anuncia hoy que el pasado día 24 fue firmado un acuerdo comercial hispano-francés que estará en vigor desde el próximo 10 de noviembre hasta igual fecha de 1963. El citado Departamento añade que otro acuerdo sobre intercambios comerciales entre España y varios países africanos fue publicado el mismo día.—Efe.

ANGEL ROSELLO

Los ministros del Ejército y el del Aire presiden la imposición de fajines a la promoción de Estado Mayor

Madrid, 30.—El ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso, presidió el acto de imposición de fajines a la 57 promoción de la Escuela de Estado Mayor. Ocuparon lugares junto al ministro el teniente general Lacalle, ministro del Aire; Capitán General de la I Región, Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, General Jefe del Estado Mayor de la Armada y el Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, así como el exministro teniente general Barroso, director general de la Guardia Civil, y el almirante Cervera. El coronel norteamericano señor J. W. Sanders ofreció un obsequio al número uno de la promoción y seguidamente se dio lectura a la Orden ministerial correspondiente a la promoción que integran cincuenta y siete diplomados para hacer entrega de los despachos y proceder a la imposición de fajines. El número uno de la promoción es el capitán de Infantería, don Emilio Alonso Manglada, apadrinado por el Ministro del Ejército en nombre del Vicepresidente del Gobierno. De los cincuenta y siete alumnos cincuenta y dos son del Ejército español, dos del Ejército del Aire y otro de la Armada. Los otros cinco son oficiales de Portugal, Alemania, Estados Unidos, Italia y Francia. El número uno de los oficiales extranjeros ha sido el capitán Entienne Donnati, de Francia. También le fue impuesta a los dos primeros alumnos, español y francés, la Medalla Militar con distintivo blanco, y el presidente de la Escuela General, don Inigo de Artega y Falguera, duque del Infantado, agradeció la presencia de ministros y altos mandos y felicitó a los diplomados y glorio los cambios operados en el arte militar. El Ministro del Ejército pronunció un discurso. "La guerra atómica —dijo—, que implanta nuevos medios, no debe dejarles absorber por ella totalmente, pues tienen que atender también a las tácticas tradicionales y especialmente a la extensión que ésta tiene en el terreno psicológico." Terminó dando vivas a Franco y a España.—Cifra.

El Papa completa las designaciones

(Viene de la página primera) neció ya a la Comisión preparatoria correspondiente. Monseñor Temiño, obispo de Orense, de la Comisión para Disciplina del Clero y Pueblo Cristiano, es hombre muy versado en Derecho Canónico y Teología V, antes de ser nombrado obispo, era profesor de Dogma en el Seminario de Burgos. Por último, monseñor Modrego, designado para la Comisión de Seminarios, es uno de los españoles con mayor experiencia con veintiséis años de episcopado, veinte de ellos en su actual sede de Barcelona. En la congregación general de esta mañana, entre los dieciséis padres que intervinieron en la discusión del primer capítulo del esquema litúrgico figuran tres españoles. Uno de ellos, monseñor García Martínez, ya había hablado en una congregación anterior. Los otros dos son monseñor Barrachina, obispo de Oribe, y monseñor Melendro, arzobispo de Nanking y residente ahora en España. El primero, de cincuenta años de edad, y consagrado hace ocho, llegó al sacerdocio con una profunda formación de militante seglar y carrera universitaria. Monseñor Melendro, expulsado de China, donde fue misionero veinte años, podrá aportar a la discusión su experiencia en cuanto se refiere a los ritos litúrgicos de los países del Extremo Oriente.—Efe.

El Papa completa las designaciones

(Viene de la página primera) por el Papa ayer para completar las listas de los elegidos por la asamblea de los padres conciliares, saltan a la vista dos observaciones. Por una parte, el Padre Santo ha llamado a participar en estos organismos a los secretaríos de las congregaciones romanas. Por otra parte, el Padre Santo ha nombrado como miembros de la Comisión para la Iglesia oriental a cinco patriarcas, representantes de los maronitas, coptos, caldeos, armenios y latinos. Se puede hacer notar que si Santa Sede ha completado felizmente la lista total, llamando a los patriarcas representativos de los diferentes ritos. De éstos sólo uno había sido elegido para la citada Comisión por el pleno de la asamblea: monseñor Maximiliano Saigh, de los melquitas. Por último, conviene destacar que Juan XXIII, mediante los nombramientos de ayer, ha querido acentuar aún más el carácter ecuménico de las comisiones, designando a padres pertenecientes a países aún no representados; es decir, a obispos oriundos de Cuba, de la República Dominicana, de la Costa de Marfil, de Madagascar, de Birmania, de Tailandia, de Malasia, del Pakistán y de Formosa. El Papa ha incrementado, también la representación de la América latina, aumentando de siete a ocho a los brasileños, de tres a cuatro a los chilenos y de uno a dos a los colombianos y a los bolivianos. Es de notar, por último, que los canadienses pasan de ocho a diez, los norteamericanos de diecinueve a veintidós, los indios de seis a ocho y los japoneses de dos a cuatro.—Efe.

SANTA ISABEL NECESITA ADECUADA EXPLOTACION

Posee un empleo feliz y decisivo. - Expectación por el Plan de Desarrollo.

Santa Isabel de Fernando Poo, (Crónica del especial de PYRESA).—Dijeron que el puerto de Santa Isabel es el más seguro, el más profundo, el de mejor emplazamiento de todo el Golfo de Biafra. Aparte valores técnicos, el puerto de Santa Isabel es además uno de los más bellos rincones del mundo. Todos estos factores positivos del puerto de Santa Isabel y de la entera isla de Fernando Poo están necesitados, sin embargo, de una explotación acorde con sus singulares posibilidades de juego. En los bares acogidos a la ruidosa proximidad de los puertos se relatan siempre viejas historias de tráfico comercio, cuyo perfil ro mántico se acabó con la muerte de los veleros. También en las cercanías del puerto de Santa Isabel, sin algar de marino sino en su cadera verde, pueden escucharse historias de cayucos que zar paban del puerto viejo, camino de las playas del continente, llevando en sus largos, frágiles y morenos cuencos una increíble mercancía. Un cayuco, hecho del vaciado a mano de los más robustos elementos de la selva próxima, llegaba a transportar hasta quinientas cajas de botellas de coñac en una sola singladura. Dicen también por la isla que hubo un tiempo en que sólo la partida de tabaco llegó a proporcionar a la Hacienda fernandina más de ciento cincuenta millones de pesetas anuales. Mucho tabaco, demasiado, para que se lo fumara una población tan escasa. No he tenido la posibilidad de comprobar si tales historias, y otras muchas, son ciertas, constituyen una pura invención o resultan de un abultamiento progresivo de sucesos reales, aunque de más modestos perfiles. Si he podido confirmar, sin embargo, cada mañana y cada noche, como en la embocadura de la bahía un petrolero nodriza, venido del continente, te, llenaba los tanques, mediante una delicada y parsimoniosa maniobra de emparejamiento, del que ya esperaba burla de carga. Cuando cada una de estas operaciones se transvasa de crudos ro porta a la Hacienda fernandina docientos libras esterlinas. No importa tampoco demasiado la precisión de la cifra. En cualquier caso, resulta cierto que Fernando Poo posee un emplazamiento feliz y decisivo en el ancladero y abierto Golfo de Biafra y que esconde un fuerte potencial comercial en la mansuetudine y la profundidad de las aguas de su bahía. En la posibilidad de hacer de Fernando Poo una especie de gigantesco almacén de paso para el intercambio comercial con los mercados continentales, casi todos los fernandinos están de acuerdo. Lo mismo el abogado, el campesino fan (mal llamado pablillo) el bracero calabar o la ambulante mercadería hausa. En relación con estas expectativas de desarrollo comercial, a las que se concede un crédito unánime, el tráfico del puerto de Santa Isabel es más bien reducido; embarque de buena parte del grano producido por la isla, de una aleatoria y azarosa exportación de plátano y de algunas partidas más bien modestas de otros productos. La importación se construye también a un grupo muy breve de mercancías, entre ellas la de refinidos de petróleo, que da lugar a una reumbrante y prolongada faena de rotar bidones sobre el muelle. Dicen que la Texaco pretendió instalar unos grandes depósitos de refinados para el abastecimiento de sus barcos, en prevención de incidencias en el extenso desarrollo costero del África naciente. Pero el buceo de la bahía donde hubieran podido estar los depósitos y el muelle de atraque sigue con su fríasca vegetación mirándose en la mar calma. Cuentan que ahora la Cepsa pretende hacer algo si-

milmar a lo que intentó, sin fruto o acaso sin excesivo entusiasmo, la Texaco. En cualquier supuesto, tenga o no intereses indirectos en Fernando Poo y Rio Muni la empresa promotora, una instalación de esta índole sería recibida con alborozo por los fernandinos. Sobre todo si la autorización no se hace con carácter de exclusiva y entraña una saludable significación de apertura a nuevas inversiones y a la puesta en juego de factores competitivos, tan necesarios como urgentes para el desarrollo económico de la isla. El fuerte grado de concentración monopolística, que es reconocible de inmediato en sectores básicos de la economía española, se reproduce con espontánea asiduidad en Fernando Poo y Rio Muni. Hasta tal punto llega la identificación y la paridad entre esta región y las otras regiones españolas. La insistencia del Ministro Subsecretario de la Presidencia en asegurar anchas perspectivas para el Plan de Desarrollo ha despertado aquí tan grande expectación como en España entera. Una de las cosas que todo el mundo espera del Plan de Desarrollo es la liquidación de los frentes de la actividad monopolística, bien sea en el sector del crédito, de la energía eléctrica, de los transportes o de la comercialización del cacao. El hombre de la calle conoce bien que si resultan peligrosos ciertos controles o extorsio-

GRUPO ANTICASTRISTA DESEMBARCA EN CUBA

(Viene de la página primera) ro luego rompió con él. Algunos miembros de la «Alta 66» han declarado que el «Segundo Frente» se fusionó con la misma, pero otros lo han negado.—Efe.

ANGEL ORBEGOZO, DIRECTOR DE LA AGENCIA LOGOS

Madrid, 30.—Se ha posesionado de la Dirección de la Agencia "Logos" don Angel Orbegozo, recientemente nombrado subdirector de dicha Agencia por el Consejo de Administración de la Editorial Católica. El señor Orbegozo es secretario de la Junta Nacional de Prensa Católica, miembro del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Agencias Católicas de Prensa y subdirector de Propaganda Popular Católica. Fue director del Semanario "Signo" y ha dirigido hasta ahora la Agencia de Prensa Asociada.—Cifra.

Informe de la Dirección General de Prensa sobre periodistas extranjeros

Los Delegaciones provinciales no reconocerán más que a los documentados por la Dirección General

Madrid.—La Dirección General de Prensa ha cursado a las delegaciones provinciales del Ministerio de Información y Turismo un informe relativo a que se tenga especial cuidado en no reconocer como periodistas extranjeros, sea cualquiera la documentación que exhiban, mas que a aquellos que estén provistos de documentación otorgada por aquella Dirección General que se acredite como tales, a fin de evitar en lo posible el abuso de la condición de periodistas extranjeros, cuya profesionalidad no está suficientemente demostrada o por colaboradores espontáneos deseados de brindar informaciones no solicitadas a agencias y periódicos extranjeros.—Cifra.

No existe suficiente producción literaria de primera calidad como para ser premiada

Declaraciones del Director General de Información

Barcelona, 30.—En unas declaraciones concedidas al "Diario de Barcelona", de su redactor Enrique Rubio, el director General de Información, don Carlos Robles Piquer, se ha referido a diversas cuestiones que tienen relación con su Departamento. Respecto a los premios literarios ha dicho: "Han llegado a ser excesivos en número y quizá no existe suficiente producción literaria de primera calidad como para ser premiada, lo que termina por desorientar al lector". Sin embargo, ha manifestado que el balance, en su opinión, es favorable. Por lo que hace referencia a los premios nacionales de literatura, al preguntarle si no los consideraba escasamente dotados, ha señalado que se aprecian más por el honor de recibirlos que por su dote económica, pero la cuantía va a ser duplicada, por que, efectivamente, el premio en "metálico" queda un tanto anticuado. Después se refirió a las nuevas realizaciones de la Dirección General de Información, señalando

Estan cerrados los puertos

Madrid, 30.—La Dirección General de Carreteras informa que se hallan interceptados por la nieve las siguientes: Puerto de Somport, carretera Murcia-Alicante a Francia por Zaragoza, provincia de Huesca; Tortosa-Francia por Valle de Arán, entre Pont de Suert y embocadura túnel de Viella (Lerdida); puerto de Tosas, carretera Barcelona-Puigcerdá (Gerona). Cerrado al tránsito el puerto de Encallar, en la carretera de Andorra a frontera francesa, perteneciente al Principado de Andorra.—Cifra.

Las dudas que tengas respecto a tu declaración al Censo te las resolverá amablemente el Agente censal.

GRAN ÉXITO DE LOS COROS Y DANZAS EN ALEMANIA

Bonn, 30.—En medio del mayor éxito han concluido sus actuaciones en esta capital el conjunto de Coros y Danzas de España, de la Sección Femenina. En honor de sus componentes, el embajador de España, marqués de Bolaqueux, dio una recepción en su residencia. Los Coros y Danzas de España están realizando a través de Alemania una brillante campaña artística, que se inició el día 4 de este mes y que concluirá el 11 del próximo noviembre. Efe.

Fidel Castro, el resultado de mis discusiones con él deberá conducir a una solución en virtud de la cual el principio de respeto a la soberanía de Cuba quedará asegurado. Me satisface que el Gobierno soviético haya enviado a Nueva York el primer viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Kuznetsov, con el propósito de ayudarme en mis esfuerzos por resolver la situación. Kuznetsov es un antiguo amigo y espero cambiar impresiones con él tan pronto llegue. Trataré con él y con Fidel Castro la forma en que se ha de llevar la inspección sobre desmantelamiento de bases. Estoy convencido de que el espíritu de cooperación demostrado por su excelencia servirá para lograr un éxito satisfactorio en la empresa, para todas las partes interesadas. Suvo afectísimo, U. THANT, secretario general interino.

Mensaje de gratitud de Balafrej al Ministro español de Asuntos Exteriores

Madrid, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha recibido el siguiente telegrama de su colega marroquí: "Quiero agradecer a V. E. la cálida acogida que me ha dispensado y que tanto me ha conmovido. Las entrevistas con V. E. y con otras personalidades españolas me han confirmado las excelentes disposiciones que igualmente existen por vuestra parte para reforzar los numerosos lazos que se han forjado a través de la Historia y que tan estrechamente unen a nuestros dos países. Estoy convencido de que el deseo que tenemos de salvaguardar estos vínculos nos permitirá resolver los problemas actualmente pendientes. Con mi alta consideración, Ahmed Balafrej, ministro de Asuntos Exteriores."

Nieva en Asturias

(Viene de la página primera) censo importante, ya que la mínima fue de doce grados bajo cero en el Lago Negro, y la máxima no pasa de los veinte sobre cero en Flix.—Cifra.

ESTAN CERRADOS LOS PUERTOS

Madrid, 30.—La Dirección General de Carreteras informa que se hallan interceptados por la nieve las siguientes: Puerto de Somport, carretera Murcia-Alicante a Francia por Zaragoza, provincia de Huesca; Tortosa-Francia por Valle de Arán, entre Pont de Suert y embocadura túnel de Viella (Lerdida); puerto de Tosas, carretera Barcelona-Puigcerdá (Gerona). Cerrado al tránsito el puerto de Encallar, en la carretera de Andorra a frontera francesa, perteneciente al Principado de Andorra.—Cifra.

GRAN ÉXITO DE LOS COROS Y DANZAS EN ALEMANIA

Bonn, 30.—En medio del mayor éxito han concluido sus actuaciones en esta capital el conjunto de Coros y Danzas de España, de la Sección Femenina. En honor de sus componentes, el embajador de España, marqués de Bolaqueux, dio una recepción en su residencia. Los Coros y Danzas de España están realizando a través de Alemania una brillante campaña artística, que se inició el día 4 de este mes y que concluirá el 11 del próximo noviembre. Efe.

Las dudas que tengas respecto a tu declaración al Censo te las resolverá amablemente el Agente censal.

II Semana Romántica

HOY, «LA MALCASADA»

«Don Juan Tenorio», mañana y pasado, con Luis Prendes y Nuria Torray

Hoy, miércoles, seguirán celebrándose en el Teatro Calderón de la Barca, de esta ciudad, las representaciones de la II Semana Romántica, organizada por la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, con el patrocinio del Ayuntamiento.

PROGRAMA DE TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 02.00.—Carta de ajuste. 02.15.—Presentación. 02.20.—Panorama. 02.17.—Solo para hombres. 02.30.—Panorama. 02.45.—Plaza de España. 03.00.—«Telediario» (primera edición). 03.25.—Cotizaciones de Bolsa. 03.30.—«La tortuga perezosa». 04.00.—Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 06.15.—Carta de ajuste. 06.30.—Presentación. 06.32.—Escuela TVE. 06.45.—Academia TVE. 07.30.—Universidad TVE. 08.00.—Teatro de la familia. 08.30.—«Bonanza» (teletexto). 09.25.—El tiempo. 09.30.—«Telediario» (segunda edición). 09.45.—Enviado especial. 10.15.—Esta es su vida. 10.45.—Esta noche, «Ventana Mágica». 11.30.—«Telediario» (última edición). 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerdos. 12.00.—Cierre.

pondrá en escena una de las más deliciosas y humorísticas obras de nuestro genio español Lope de Vega, que lleva por título «La malcasada». A no dudar, será uno más entre los innumerables éxitos obtenidos en toda España por esta compañía en sus múltiples actuaciones en otros Festivales.

«La malcasada» es una auténtica creación de esta compañía y de sus actores Luis Prendes y Nuria Torray, que una vez más ponen de manifiesto su definitivo éxito en la escena.

Las localidades para las funciones de vespertino y de noche, a precios entre 10 y 50 pesetas, pueden adquirirse, a partir de hoy mismo y durante todo el día de mañana, en las taquillas del Teatro Calderón de la Barca.

Durante los días 1 y 2 de noviembre esta misma compañía pondrá en escena la inmortal obra de Zorrilla «Don Juan Tenorio», cuyos dos principales personajes serán representados por Luis Prendes y Nuria Torray, con un indudable éxito.

Estas representaciones de «Don Juan Tenorio» serán, sin duda, las más brillantes de las conocidas en Valladolid en los últimos diez años.

DEVOLUCION DE LOCALIDADES DEL BALLET DE MARIEMMA

Se pone en conocimiento del público que adquirió abonos o localidades para asistir a la representación de este ballet, que por imposibilidad física de Mariemma fue suspendido y que debía haber tenido lugar en el día de ayer, que el importe de dicha localidad les será devuelto, previa presentación de la oportuna localidad, en la Oficina de Turismo, Plaza de Zorrilla, 3, de cinco a siete de la tarde del día de hoy.

TRABAJADOR:

El contrato de trabajo que necesitan para residir en los países europeos de inmigración sólo se lo puede facilitar, en plena validez y efectos legales, el INSISTITO ESPAÑOL DE EMIGRACION (Paseo de Rosales, 40) o sus Delegaciones en provincias (Delegaciones Provinciales de Trabajo).

Castro Villacañas, en «La Voz de Valladolid»



Ayer por la mañana, el Secretario General de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, acompañado del delegado provincial de Prensa del Movimiento, camarada Narciso García Sánchez, y del administrador de la emisora y de LIBERTAD, camarada César de Paz, visitó «La Voz de Valladolid». Fueron recibidos por la directora, camarada Tere Yúigo, quien presentó a Castro Villacañas a todo el personal de la emisora, con quien departió largo rato.

Quedó muy complacido de las instalaciones y de la marcha de «La Voz de Valladolid», se interesó por diferentes problemas relacionados con el futuro de la emisora y seguidamente, tras una cordialísima despedida, Castro Villacañas emprendió viaje de regreso a Madrid.

FEDERICO MUELAS, PREMIO «JAUJA» 1962

Por su cuento «El niño que tenía un vidrio verde» Félix Antonio Zancada, quedó finalista



EL JURADO. Anoche, en el Hotel Inglaterra, se reunió el Jurado que había de fallar el Premio «Jauja» de 1962, de cuentos infantiles, convocado por la Caja de Ahorros Provincial.



con la colaboración de LIBERTAD y «Gerpel». El Jurado estaba compuesto por don Luis Suárez, don Jesús Vassallo, don Rita Recio, don Santiago Melero, don Carlos Campoy, don Andrés Romero, don Julio del Val, don Félix Calvo y don Luis García.

Presidieron la reunión don Antonio de Santiago y Juárez, vicepresidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, y don Antonio Hernández Satué, director gerente de la citada institución.

Se llegó al fallo, por votación directa de los miembros del Jurado, previos unos comentarios que se fueron haciendo sobre los siete cuentos seleccionados para la fase final y publicados en nuestro periódico. Se estudió la calidad literaria, argumento y forma de los diferentes cuentos, procediéndose finalmente a la votación. Resultó ganador del Premio «Jauja» de 1962 el cuento de Federico Muelas, «El niño que tenía un vidrio verde», que obtuvo ocho votos, por uno de «Macachús», original de Félix Alonso Zancada.

El finalista Félix Alonso Zancada es un joven escritor vallisoletano que está llamado, sin duda, a obtener en el futuro grandes éxitos literarios. La entrega de premios se efectuará hoy, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Provincial, a las ocho de la tarde.

Federico Muelas, exquisito poeta y laureado escritor, está obteniendo últimamente un gran número de galardones. Fue Premio «Larrabetti» de Poesía por su libro «Apenas esto»; después, Premio Nacional de Guiones del Sindicato del Espectáculo por su guión «Bertolín, una, dos, tres», y recientemente Premio «Doncel» de novela.

Este premio de ahora conagra y acredita al ya popular concurso de la Caja de Ahorros Provincial. «El niño que tenía un vidrio verde» está escrito con una altura literaria como pocas veces se ha conseguido. Si tuviéramos que establecer una comparación, habría que hacerlo con «Platero y yo». El cuento premiado tendrá, sin duda alguna, una gran resonancia nacional. Felicitamos calorosamente al gran poeta y escritor, colaborador de nuestro periódico, Federico Muelas.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY. Mañana. 11.00.—Sintonía y apertura. Buenos días! 11.05.—Muchas felicidades. 11.10.—El Santo del día. 11.15.—Coquet, no te des. 11.55.—La prueba de hoy dice... 12.00.—El Anclus.

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY. Mañana. 12.05.—La mañana canta. 12.30.—El perdón de la paz. No es el original de Amelmo de Víctor Sánchez, en adaptación radiofónica de Luisa Aibrea (Capítulo 12). 13.00.—Fantasía española. 13.30.—Una melodía y dos instrumentos. 15.30.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiero. 14.00.—Tres canciones de moda. 14.20.—Los deportes. Tarde. 14.30.—Disco hablado para niños de Radio Nacional. 14.45.—Melodías de Hispanoamérica. 15.00.—Club de oyentes. 16.00.—«Horizontes perdidos». Sesión a nueva original de Juan Hilton en adaptación libre para la radio, (Capítulo 13). 16.30.—Teatro lírico español, «La linda tapada», de Francisco Alonso. 17.00.—Cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID PARA HOY. Mañana. 12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas. 12.35.—Santoral. Nota del tiempo. Refrán y un consejo del médico. 12.40.—Club de Amigos del Disco. 13.10.—Ventana del cine. 13.15.—«El día de la sangre». Sesión M. Iborra (Capítulo 13). 13.30.—El disco del día de hoy. 13.55.—«Acerte usted esta melodía». Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.00.—Variedades musicales. Tarde. 14.30.—En conexión con Radio Nacional de España, diario, hablado de tarde. 14.45.—«Los deportes al día», por Santiago Gallego.

MAÑANA...!!

Su amor fue tan grande que casi cambió el curso de la historia. Y su cariño tan sincero que tendió un puente entre dos mundos...

Carroll Baker EN PUENTE AL SOL CON JAMES SHIGETA Y JAMES YAGI. EMI FLORENCE HIRSCH NORI ELIZABETH HERMANN. lope de vega. Están a la venta las localidades

CALDERON PROXIMAMENTE EXODO LOPE DE VEGA A las 4.30, 7.30 y 10.30 ULTIMO DIA Mi noche de bodas Conchita Velasco - Gracita Morales y Tony Leblanc EASTMANCOLOR - (Mayores) PRADERA A las 4.30, 7.30 y 10.30 ULTIMOS DIAS Los cuatro jinetes del Apocalipsis Glenn Ford - Lee J. Cobb (Mayores) ZORRILLA DESDE LAS TRES Centauros del desierto John Wayne - Jeffrey Hunter VistaVisión - Technicolor Grimen para recién casados Fernando Fernán-Gómez Conchita Velasco EASTMANCOLOR - (Mayores) CAPITOL Desde las 4.30 EL ALAMO John Wayne - Richard Widmark Laurence Harvey TECHNICAL EL campeón de CHARLOT (Tolerado para menores)

GRAN TEATRO CALDERON II SEMANA DE TEATRO ROMANTICO, ORGANIZADA POR LA JUNTA PROVINCIAL DE INFORMACION, TURISMO Y EDUCACION POPULAR, CON EL PATROCINIO DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID. Compañía de Arte Dramático, dirigida por Gustavo Pérez Puig. Hoy, miércoles Tarde 7,30 - Noche 10,30 La MALCASADA de LOPE DE VEGA con LUIS PRENDES M.ª ESPERANZA NAVARRO y toda la Gran Compañía (Mayores de 18 años). Fiebles y viernes Tarde 7,30 - Noche 10,30 La inmortal obra de DON JOSE ZORRILLA DON JUAN TENORIO con LUIS PRENDES NURIA TORRAY y toda la Gran Compañía (Mayores de 18 años). ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS TRES DIAS

DELICIAS Desde las 4.30 ¡MAGNIFICO PROGRAMA! OCHOCIENTAS LEGUAS POR EL AMAZONAS EASTMANCOLOR Carlos L. Montezuma y EL HINCHA Angel de Andrés - (Mayores)

Cinema Coca 5-7,45-10,30 GRANDIOSO EXITO DEBILES MUJERES MYLENE DEMONGEOT JACQUELINE SASSARD PASCALE PETIT ALAIN DELON EASTMANCOLOR - (Mayores)

CARRION y AVENIDA presentarán simultáneamente MAÑANA el ESTRENO de la película que pone en la órbita del humor el asunto más atrevido y original que ha realizado el cine desde que tiene uso de palabra. UNO, DOS, TRES Una realización de BILLY WILDER con JAMES CAGNEY, HORST BUCHHOLZ, PAMELA TIFIN y LISELOTTE PULVER. Por primera vez entrará usted en el Berlín oriental, sin más riesgo que el de sufrir un colapso de risa. SE DESPACHAN LOCALIDADES

DEAN MARTIN - ANTHONY FRANCOISA SHIRLEY MACLAINE - CAROLYN JONES los cuatro ases de Hollywood en una película digna de ellos. LOS AMBICIOSOS ¡Tan sincera, real y conmovedora, que más que interpretada por actores, parece vivida por seres humanos! MAÑANA - ESTRENO con honores de solemne acontecimiento, en el CINEMA ROXY SE DESPACHAN LOCALIDADES

CERVANTES - Hoy, desde las 4,30 FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE FESTIVAL PAJARO CARPINTERO TECHNICAL, y DAVID Y GOLIAT CinemaScope - Technicolor. Por Orson Welles y Eleonora Rossi-Drago (TOLERADAS MENORES)

CARRION HOY: De 4.30 a 10 y 10.30 ¡ULTIMO DIA! EL AMARGO SILENCIO por Pier Anzeli y Michael Craig - (Mayores)

ROXY HOY: De 4.30 a 10 y 10.30 ¡ULTIMO DIA! Festival de Cantinfias y el documental «Vista Visión» Méjico (Mayores)

AVENIDA HOY: De 4.30 a 10 y 10.30 ¡ULTIMO DIA! EL TESORO DE PANCHO VILLA Technicolor - Shelley Winters y Gilbert Roland (TOLERADA)

REX HOY: Desde las 4.30 ¡ULTIMO DIA! ESCUELA DE SEDUCTORES COLOR Susana Campos, y El gran impostor por Tony Curtis (Mayores)

LAFUENTE HOY: Desde las 4.30 ¡ULTIMO DIA! Bombas sobre Montecarlo COLOR Eddie Constantine, y Tierra de hombres Ion Aguilár - (Mayores)

GOYA HOY: Desde las 4.30 ¡ULTIMO DIA! MARACAIBO Color - Cornel Wilde, y Los corruptores de Alaska Jeff Chandler (Mayores)

Un poema de amor... ÉXODO Una vibrante tragedia... ÉXODO Una apasionante aventura... ÉXODO Un drama sobrecogedor... ÉXODO Un tema glorioso... ÉXODO Una gesta inolvidable... ÉXODO La obra maestra de toda una época... ÉXODO ¡PROXIMAMENTE! CALDERON

Mañana, España-Rumania, en el Bernabéu Gento, extremo derecha; Paquito, Guillot y Veloso, novedades en el equipo español Amancio, descartado por lesión



MADRID.—Los jugadores de la selección rumana de fútbol en el autocar en que se trasladaron desde el aeropuerto de Barajas al hotel madrileño donde se alojarán, con motivo de su partido contra el equipo español para la Copa Europea de selecciones nacionales.—(Foto CIFRA GRAFICA)

Madrid, 30.—Los jugadores seleccionados para el equipo nacional que se enfrentará el jueves próximo a la selección rumana en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa Internacional, han efectuado hoy, en el Estadio Bernabéu, donde se celebrará el encuentro un suave calentamiento, en el que después de diferentes ejercicios han realizado algunos movimientos con balón bajo la dirección del seleccionador-entrenador, Pepe Villalonga.

Los diecisiete jugadores, ya que Amancio ha sido eliminado por lesión, mostraron hallarse en excelente estado físico y dispuestos a conseguir para España el triunfo en este primer encuentro. La consecuencia directa de este calentamiento es que Villalonga piensa alinearse de extremo derecho al exterior del lado contrario madrileña, Gento, ya que en dicha demarcación le colocó cuando realizaron un simulacro de avance hacia la meta adversaria, defendida por Sadurni.

El probable equipo para el jueves es el siguiente: Portero: Vicente. Defensas: Rivilla, Rodri y Calleja. Medios: Paquito y Pachin. Delanteros: Gento, Guillot, Veloso, Adelardo y Collar.

A las siete de la tarde se ha reunido en la Federación Española de Fútbol, señor Villalonga, con el Comité Directivo de dicho organismo, para someter a su consideración el definitivo equipo de España para el partido del jueves contra Rumania.—Alfil.

AMANCIO, BAJA POR LESION Madrid, 30.—El seleccionador nacional ha descartado definitivamente a Amancio, que lesionado es al entrenamiento de su equipo el pasado jueves, se volvió a resentar en el partido del domingo contra el Oviédo, lo ha considerado necesario llamar a otro jugador por estimar que tiene bastante con los diecisiete restantes para el partido contra Rumania el próximo jueves, en el Estadio Bernabéu, en encuentro correspondiente a la Copa Europea de selecciones nacionales.—Alfil.

ENTRENAMIENTO DEL EQUIPO RUMANO

Madrid, 30.—Esta tarde, en el Estadio Santiago Bernabéu, han celebrado una sesión de entrenamiento los jugadores rumanos de fútbol que el próximo jueves se enfrentarán a la selección española en partido eliminatorio de la Copa de Europa Internacional.

LAS APUESTAS MUTUAS

ESTA VEZ, PREMIOS BAJOS: 17.154 PESETAS LOS DE CATORCE

Madrid, 30.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondientes a la séptima jornada de Liga del día 28 de octubre de 1962: Columnas, 8.795.747. Recaudación, 35.182.988 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios, 19.350.643,40 pesetas. Reparto de premios: 6.450.214,40 pesetas, a repartir entre 376 máximos acertantes, de catorce resultados, a 17.154,80 pesetas cada uno.

La misma cantidad, a repartir entre 6.592 acertantes más aproximados, de trece aciertos, a 978,40 pesetas cada uno. Idéntica cantidad, a repartir entre 36.117 de doce aciertos, a 114,90 pesetas cada uno.—Alfil.

Ministerio de la Vivienda GERENCIA DE URBANIZACION

Concurso restringido para la adjudicación de las obras de demolición y derribo en el polígono "Huerta del Rey" de Valladolid

Acordada por el Excmo. Sr. Ministro de la Vivienda, con fecha 10 de los corrientes, la excepción de formalidades de subastas y concursos para la contratación de las obras de demolición y derribo en el polígono "Huerta del Rey", de Valladolid, se convoca por el presente anuncio un concurso restringido a efectos de su adjudicación y sujeción al proyecto y a los pliegos de condiciones facultativas y particulares y económicas debidamente aprobados. Un ejemplar de éstos se halla de manifiesto, para su examen por los posibles concursantes, en las oficinas de la Gerencia de Urbanización en Madrid (Ministerio de la Vivienda, Plaza de San Juan de la Cruz, núm. 2, planta 7.ª) y en la Delegación Provincial de dicho Ministerio en Valladolid (calle de Gamazo, 28).

Plazo de presentación de proposiciones: Hasta las trece horas del décimo día hábil, contado a partir del siguiente al de la presente publicación. El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario. Valladolid a 30 de octubre de 1962.—El delegado provincial, FELIPE SANTANDER.

Mañana, en el Estadio de la Juventud, exhibición de la Escuela Infantil de Futbolistas

La Escuela Infantil de Futbolistas sigue su curso. Con chavales de primero y segundo año, reciben asiduamente enseñanzas del profesor de la Escuela, que encabeza los entusiastas Capitucho y Valle.

En el recuerdo de los buenos aficionados están las exhibiciones que la pasada temporada llevó a cabo la Escuela. Por eso damos la noticia con especial agrado. Esta mañana, jueves, a las cuatro de la tarde, en el Estadio de la Juventud—sede oficial de la Escuela—se celebrará un partido entre dos selecciones integradas por muchachos de doce a catorce años.

Atraco original en Londres

Los bandidos se llevaron mil cupones de quinielas

Londres, 30.—Un empleado de la Banca londinense no cobra, por el momento, 12.000 libras esterlinas, producto de sus aciertos en los partidos de fútbol correspondientes a esta semana, a causa de que el pasado sábado, al coche que transportaba los boletos fue asaltado, cargando los bandidos con mil cupones de las apuestas. Hasta el momento la Policía ha encontrado el coche utilizado por los bandidos, pero ni rastro de los boletos.—Alfil.

CICLISMO

COMENZARON LOS SEIS DIAS DE MADRID

Sarita Montiel dio la salida a las doce parejas participantes

Madrid, 31 (Madrugada).—En el Palacio de los Deportes, de Madrid, totalmente abarrotado (de diez a doce mil espectadores), ha comenzado la tercera edición de los Seis Días Ciclistas de Madrid, a las doce en punto de esta noche. Ha sido la actriz Sarita Montiel la gentil encargada de dar el tradicional pistoletazo con el que las doce parejas de ciclistas han comenzado su durísima competición. Entre su personalidad asistiendo en estos primeros momentos vemos a los señores Elio Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes; Del Cas, presidente de la Federación Española de Ciclismo; Higalmo, presidente de Federaciones Olímpicas, etcétera.

Como preliminares del comienzo de la prueba se corrió una a la americana, en calidad de gran premio de nuevas figuras, ganada por Juan Carlos Pérez, con diecisiete puntos, seguido por Julio Navas, once, y por José Martínez, nueve. Hubo después una exhibición de figuras femeninas de ciclismo, con actuación de representantes de Luxemburgo, Bélgica, Francia e Italia.

A continuación se celebró una prueba de eliminación, también para nuevas figuras, ganada nuevamente por Carlos Pérez, seguido por Julio Navas y Eusebio Blázquez.

Los diez primeros minutos de la gran prueba de los Seis Días Ciclistas fueron de tanteo de fuerzas, con alternativas en el mando, sin que ninguno de los corredores fuera capaz de obtener ventajas sustanciales sobre el resto de sus competidores.

A los quince minutos, la pareja hispano-argentina Tortellá-Sivillón consigue una vuelta de ventaja sobre el resto de los corredores.

Amalio Hortelano, que forma pareja con su compatriota Peñalver—españoles ambos—, gana la primera prueba importante, de cinco mil pesetas. Hortelano había sufrido poco antes una caída sin consecuencias.

A los treinta minutos de carrera se produce una caída de los dos componentes de la pareja española Talamillo-San Emeterio, al darse un relevo. Ambos corredores son trasladados a la enfermería, así que al parecer, revista grave importancia la caída, si bien todavía no tenemos informes facultativos.—Alfil.

La Vuelta a Colombia

BUITRAGO GANO LA ETAPA "REINA"

Riosucio (Colombia), 30.—El cundinamarqués Roberto Buitrago "Pajarito", se ha adjudicado la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, al cubrir los 160 kilómetros en 5 horas, 43 minutos y 45 segundos.

La etapa de hoy ha sido la más dura de toda la competición. Por carretera pavimentada en los primeros kilómetros, llana hasta la población de Caldas, donde comienza el ascenso para el Alto de Minas—puntuable para el Premio de la Montaña, de segunda categoría, y ascenso ganado también por Buitrago—presentaba después esta etapa un descenso por fuerte pendiente hasta La Pintada, sobre el río Cauca.

Los setenta kilómetros siguientes se hicieron por carretera sin asfaltar, con pequeñas ondulaciones al comienzo y fuerte subida después, a Hojas Anchas, puntuable también para el Premio de la Montaña, de primera categoría; también Buitrago fue el primero en coronar el alto. El descenso que siguió, muy peligroso, cedió su sitio ya a los últimos kilómetros pavimentados nuevamente, hasta Riosucio, con un corto ascenso.

En segundo lugar llegó Javier Suárez, con el tiempo de 5:45:04, y en tercero Rubén Darío Gómez, con 5:47:58. El español Juan Sánchez llegó en noveno lugar, con 5:55:54. Su compatriota Luis Mayoral entró en décimo lugar, con 5:57:00.

La clasificación por equipos es la siguiente: 1.—Antioquia "A", 136:51:20. 2.—Pareira, 137:13:07. 3.—Antioquia "B", 157:41:56. 4.—España, 140:22:36.

Hoy se corre la decimotercera etapa: Riosucio-Manizales, sobre 104 kilómetros.—Alfil.

Los goleadores de Primera

Ningún cambio en los primeros puestos

La más sobresaliente de la jornada séptima, por lo que a la tabla de goleadores se refiere, estuvo en el Luis Sitjar, de nombre Pepillo, de quien ya empezaban a dudar los "hinchas" mallorquines, completó su magnífica actuación con tres goles, nada menos que al hasta entonces líder. Pero en los minutos de arriba, no hubo la menor variación y Di Stefano pese a que no actuó, conserva el primer puesto. La clasificación va así: Con siete: Di Stefano (Real Madrid). Con seis: Puskas (Real Madrid). Con cinco: Sampedro (Mallorca) y Senekowitsch (Estia). Con cuatro: Arista (At. de Bilbao), Girón (Oviédo), Luis (Euzkadi), Marcelino (Zaragoza), Pajuel (Elche), Ra (Barcelona), Rivera (Sevilla), Seminario (Zaragoza) y Veloso (Coruña). Con tres: Amancio (Real Madrid), Camps (Barcelona), Canario (Sevilla), Fusté (Barcelona), Homar (Osasuna), Mendí (Málaga), Miguel (Zaragoza), Morollón (Valladolid), Pepillo (Mallorca), Pipi (Málaga) y Romero (Elche).

Segunda parte de «caso de diente de oro»

Lo encontró un directivo y el jugador lo volvió a tirar creyendo que era una broma

Granada, 30.—Hace cuatro días la agencia Alfil distribuyó a los periódicos una pintoresca noticia recogida de su correspondiente en Murcia, de viajeros llegados allí procedentes de Ubeda.

En el curso de un partido de fútbol entre una selección local y otra granadina, a los pocos minutos de iniciarse el juego, uno de los componentes de un equipo perdió un diente de oro. El encuentro fue suspendido y los jugadores se dedicaron a buscar la alhaja por el césped sin preocuparse del marcador.

Como es lógico, el regente entre el público fue grande, aunque al principio de la búsqueda hubo sus protestas.

Lo que el compañero de Murcia dejó sin aclarar, porque los viajeros no se lo manifestaron, fue si el diente apareció y cuál era el jugador que lo había perdido.

ayudados poco después por los restantes jugadores y también por el árbitro. El público, al comienzo de la operación, armó un escándalo y el juez de la contienda les convenció a los dos equipos para que siguieran jugando hasta el final del primer tiempo. Pero en el descanso se reunió con ahínco la tarea, ya entre el jolgorio de los espectadores.

Cuando estaban más afanados, un directivo granadino de otro equipo de esta ciudad, que presenciaba el encuentro, se acercó a Rosillo y le dijo: «No busques más. El diente está aquí». Pero sin mirar siquiera lo que cogía, Juan le contestó: «Encima de todo con guasa», y arrojó el objeto bien lejos sin darse cuenta de que era de verdad lo que buscaba. Y de nuevo se reunió la búsqueda, al fin con positivo resultado.

Rosillo luce de nuevo el diente, considerándolo casi como un objeto histórico, promotor de un escándalo.—Alfil.

Juan Rosillo, que en la actualidad figura en un equipo modesto, el Español, de Granada, ha sido el protagonista de este suceso pintoresco, que tuvo su corolaje de otros veinticinco jugadores y parece ser que también del árbitro que se les unió en la búsqueda.

Refiere Rosillo que un delantero del Ubeda salió con él y el balón le dio entonces en la boca, perdiendo el diente. Juan informó de lo sucedido a un primo suyo, que también figuraba en el equipo granadino con estas palabras: «Manolo, vamos a buscar el diente, que aquí no nos ventillamos nada y el incisivo vale un dinerito». Y comenzaron los dos a buscar.

Barcelona, 30.—El Club Natación Montjuich ha obtenido un notorio éxito en el curso de su actual tourné europeo al conseguir un destacado tercer lugar en el "Torneo de los 1.000 metros", consistente en la celebración de una serie de pruebas clásicas en Amberes, cuyos recorridos totales suman esta distancia.

Resultó vencedor absoluto el Scaldis Zwenklub (Bélgica), entre veintidós participantes. En segundo lugar se clasificó el Simmanus (Holanda), seguido de Montjuich (Barcelona), a poca diferencia de puntos de los dos primeros.—Alfil.

NATACION

El C. N. Montjuich, tercero en el torneo de los 1.000 metros

Resultó vencedor absoluto el Scaldis Zwenklub (Bélgica), entre veintidós participantes. En segundo lugar se clasificó el Simmanus (Holanda), seguido de Montjuich (Barcelona), a poca diferencia de puntos de los dos primeros.—Alfil.

DESENFRIOL ?

... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

BANCO CASTELLANO FUNDADO EN 1900 Domicilio Central: DUQUE DE LA VICTORIA, 12 Agencia Urbana núm. 1: PASEO DE ZORRILLA, 11 Agencia Urbana núm. 2: CANTERAC, 1 VALLADOLID SUCURSALES EN: MADRID, PALENCIA, SEGOVIA y ZAMORA Capital: 37.500.000 pesetas, totalmente desembolsado Reservas en 31 de diciembre de 1961: 54.600.000 pesetas Cuentas corrientes. Sección de Caja de Ahorros. Depósitos en custodia. Cajas de alquiler. Descuentos. Negociaciones. Préstamos. Créditos. Giros y toda clase de operaciones de Banca. OPERACIONES DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3.607.

PULSO DE LOS DIAS

LA HISTORIA DE LOS COHETES

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Para cualquier hombre de nuestro tiempo, la historia esa de los cohetes balísticos, que ahora están de moda, comienza en los cohetes de la Guerra Mundial número II —G. M. II, para abreviar, sin duda porque los historiadores prevén que habrá otras—, en el momento en que Hitler comienza el bombardeo de Londres con las famosas V-2. Hasta ese mismo momento el cohete se ligaba más al pasadizo que a la marcha militar, mucho más a la romería que al progreso técnico, al jolgorio que a la investigación, de modo que el cohete daba la salida en el encierro de Pamplona, así como la llegada a la meta de toros y corredores: anunciaba las vísperas de fiestas, escoltaba con su voz de artillero pacífico las visitas pastorales de los obispos, la llegada al pueblo del personaje político y puntuaba las grandes jornadas jubilaires. Había cohetes que al explotar derrababan caramelos sobre la chiquillería y cohetes que intentaban decaer la nube de tormenta o aquella de granizo que amenazaba con aplastar la cosecha cuajada y también dulces y multicolores que poblaban la noche de estrellas de gaitería, de tibios y luminosos paracaídas que metían al mediodía entre los bailarines de la banda municipal y las parejas que bailaban los bailarines de la banda municipal. La única relación de la luna y los cohetes, por entonces, consistía en cierta común especie de amable celestino, tolerado para menores: digamos que un celestino prenupcial, honestísimo, lleno de decencia.

A nadie se le ocurría pensar que el cohete sirviese para expediciones astronómicas, entre otras cosas porque la única astronómica posible, en aquellas fechas, era la que colocaba un alma más allá de las más altas estrellas y aún más arriba, para quedar muy por bajo de los pies de Dios. Gracias a las películas sabíamos que los cohetes se empleaban en la guerra para hacer señales, casi como unos angelitos enlaces que pedían fuego de contención o de contrabatería y que chismorreaban en la tierra de nadie para ver si algún se movía en ella. Luego ya supimos algo más directamente cosas de estas. Pero, entonces, eso era todo. Algunos eruditos decían que los chinos —inventores de la pólvora y nada usufructuarios de la mezcla en cuanto a empresas bélicas se refiere—, llegaron a poner una punta de flecha a los cohetes, ya con su retintín militar. Pero como a los eruditos nadie les hace caso, y menos cuando hablan de los chinos, la cosa no pasó a mayores.

Los oráculos castrenses nada señalaban con respecto a cohetes de cara al arte de la guerra. Es decir, sí; pero con tan condescendiente tono, que aún era peor que no señalar nada. El «Biccionario de Almirantes» comienza su artículo sobre la materia con estas palabras: «El cohete de guerra está destinado a dar que hablar en los libros, pero no mucho que hacer en la guerra». Hombre tan condecorado, laborioso e inquisitivo como don José Almirante, apenas si tenía que señalar tentativas bélicas a base de cohetes.

Luis Collado, en 1896, los utilizó para iluminación de plazas sitiadas y también como elemento perturbador ante las cargas de caballería. Luego los cohetes, desde el siglo XVI hasta principios del XIX, durmieron un largo sueño. Era lógico que el siglo de la luz y del progreso metiese sus narices en el asunto, y hubo cohetes militares en la primera guerra carlista, y bombardeo de Viena con cohetes y también se utilizaron cohetes en la guerra de Italia, pero más con resultados de estrepitosa risa que alentadores. El Imperio Austro-Húngaro llegó a disponer en su Ejército de compañías de coheteros, pero ya se sabe cómo le fue, a lo largo del XIX, al Imperio Austro-Húngaro y a su Ejército.

Hasta que un día, un medio austriaco, pintor y bohemio en Viena, dijo: «Que me estudien eso de los cohetes», y empezó a bombardear de Londres y ya andamos dándole vueltas a la Tierra y a la Luna y tirándole los tejos a Venus, y el día menos pensado el hombre pondrá sus plantas por ahí y hasta los cohetes de la más modesta romería nos llenarán de grave respeto porque no podremos menos que pensar que de ellos nació la hermosa romería de los astronautas.

(PYRESA)

La vida: actualidad y reportaje

BLANCO SOLER ERA UNA DE LAS FIGURAS MAS DESTACADAS DE LA MEDICINA ESPAÑOLA CONTEMPORANEA

Hace un año cubrió la vacante de doctor Marañón en la Real Academia Nacional

Cuando terminó el Bachillerato, uno de los profesores de más prestigio le auguró un dudoso porvenir en la carrera de Medicina



BLANCO SOLER

El doctor don Carlos Blanco Soler había nacido en Madrid, en la calle de Sagasta, número 3, el día 18 de junio de 1894. Contaba, pues, sesenta y ocho años de edad.

Era hijo de don Carlos Blanco, magistrado, que fue director general de Seguridad y presidente del Consejo de Estado.

Desde pequeño sintió inclinación hacia la Medicina. Marchó a Cuba, adonde fue trasladado su padre, con su madre y su hermano Luis. En La Habana cayó enfermo y por

prescripción de los médicos, en vísperas de comenzar el bloqueo norteamericano —su padre tenía que permanecer en Cuba— fue enviado solo a España, a bordo del "Antonio López". Tenía entonces tres años.

En Madrid estudió el bachillerato en el Colegio de San Antón, de los Padres Escolapios, estudios que continuó en Valencia, adonde la familia se trasladó, también en el Colegio de los Padres Escolapios. A los dos años, la familia regresó a Madrid y Carlos terminó el bachillerato. Era el año 1910. Ya se había manifestado en él una clara inclinación hacia la Medicina. Uno de los profesores de más prestigio del Colegio, al que su padre consultó sobre la vocación del chico, le declaró que carecía de las condiciones que le auguraran en la carrera de Medicina un discreto porvenir. Fue el mayor acicate que tuvo el luego famoso médico para dedicarse de lleno a los estudios de Medicina. Muy joven —tenía dieciséis años— comprendió en él la pasión por la lectura y su afición a escribir.

Comenzó a estudiar la carrera de Medicina en la Facultad de Madrid. Pronto se le designó jefe de grupo de prácticas. Fue discípulo de don Julio Calleja, don Santiago Ramón y Cajal, del doctor Castro de Achúcarro y de otras eminentes figuras de la Medicina de aquella época y alumno predilecto de Ramón y Cajal. La carrera la terminó a la cabeza de su promoción en 1916, con el primero de los premios extraordinarios de la licenciatura y el doctorado.

Interesado por las ciencias biológicas, estudió Química dentro de la Medicina y se dedicó especialmen-

te a la endocrinología y problemas de la nutrición.

Trabajador incansable, dejó escritos numerosos libros, que escribía, principalmente, en los veranos, en su finca levantina en Alcudia de Carlet. Entre sus obras se destacan "Tratado de la diabetes", "Tratado de la obesidad", "Tratado de la nutrición" y "Tratado de geriatría", por lo que a la especialidad se refiere. Y en el aspecto literario cuenta con libros como "Las vidas que yo he visto acabar", "Notas y comentarios", "El hijo de don Juan", "De mis ratos de ocio" y "Travesuras literarias".

En el mes de mayo de 1961 ocupó en la Real Academia de Medicina la vacante de don Gregorio Marañón. Ha desarrollado un sinnúmero de conferencias de divulgación médica en España, Europa y casi todos los países de la América española. Era decano de la Beneficencia Municipal y pertenecía desde hace muchos años al cuadro médico de la Asociación de la Prensa, en el que con todo celo y afecto atendía desinteresadamente a los periodistas madrileños y a sus familias.

Estaba en posesión de numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras y era considerado como una de las figuras más destacadas de la Medicina española contemporánea.



SU VIUDA

GENIO SIN LIMITES

Heinrich von Kleist: «En la tierra no hubo remedio para mí»

El 185 aniversario del nacimiento del gran poeta alemán



HEINRICH VON KLEIST: UN GENIO SIN LIMITES

Hamburgo.—Su vida, que comenzó hace 185 años y que se extinguió treinta y cuatro años más tarde en un suicidio trágico, fue llena de sufrimientos y condujo directamente al abismo. Heinrich von Kleist luchó incesantemente por la libertad y tenía que confesar siempre de nuevo que "en la tierra no hubo remedio para él". "En mi vida es constante a no ser la inconstancia", dice de sí mismo.

Entre los críticos contemporáneos de Kleist y su obra existía siempre un denso matraz de preconceptos y malentendidos que se mantenían tanto tiempo que la reanimación del interés por Kleist después de la Primera Guerra Mundial, en el fondo no fue nada más que el ensayo de incorporar los clásicos prejuicios positivamente en

el concepto de la vida nuestra. Kleist tiene de hecho en él su lugar para los conflictos internos, las desarmonías, la negación ante la vida y su pasión para lo incondicional en la cual se manifestaba el hombre sin premisas. En Kleist no se proclama un ideal, no se generan ideas, no se discuten conflictos individuales. Kleist ama al hombre "sin límites", lo coloca en el foco de su teatro como hombre que abandonó decididamente todas las integraciones y clasificaciones de la historia y de la sociedad. Es comprensible que la generación del siglo XX descubra en Kleist muchos trazos propios. Para nosotros es una certeza lo que sus contemporáneos no reconocieron: Heinrich von Kleist fue el talento dramático más original y más genial de la literatura alemana. Su obra constituye una síntesis de la fuerza y del espíritu de la tragedia antigua con el sueño del arte de Shakespeare, alcanzada en una unidad tan perfecta como nunca antes en dramas alemanes.

En noviembre de 1802, Kleist conoció a Goethe y Wieland, en Jena, y sometió a su apreciación fragmentos de su segundo drama "Robert Guiskard". Wieland se entusiasmó, más Kleist, dudando repentinamente de sus fatigadas de poeta, quemó en un ataque de demencia, en París, la obra ya casi completa (octubre de 1803); salvó sólo el primer acto, una de las mayores creaciones del arte trágico. Después de errar por el mundo, Kleist regresó, más o menos restablecido, en 1804 a Alemania y terminó su pieza de un solo acto "El cantar quebrado" (1806) y su comedia "Anfitrión" (1807), dos obras que muestran el poeta poseedor perfecto de todos los recursos artísticos y en el apogeo de su creación dramática.

Las últimas estaciones de Kleist fueron Praga, Francfort del Oder, Gotha y, finalmente, Berlín (1810), donde publicó los "Berliner Abendblätter". El Gobierno suprimió, en marzo de 1811, esta publicación y privó a Kleist de todos los medios financieros. Desentendimiento con su familia aproximaron al poeta aún más al abismo. Una vida inquieta, caracterizada por conflictos psíquicos permanentes, se extinguió en Berlín el 21 de noviembre de 1811. La tragedia de Kleist fue el entusiasmo romántico que lo llevó a transponer los límites de la existencia en un paroxismo de vitalidad.

Cuando al niño le duele la cabeza, y lo ignoran sus mayores

Por el doctor ERRE

A uno —y a cuantos con un adarme de sensibilidad— le ha impresionado mucho esa foto que hablan presentado los primeros simposios antes de los cuatro años. Según esta encuesta, no suelen producirse cólicos manifiestos antes de los dos años de edad, pero sí episodios de náuseas y vómitos, que llevan a una ulterior jaqueca típica.

En general, tal como es común en el adulto, las manifestaciones hepatodigestivas ocupan un señalado lugar en la sintomatología de la jaqueca infantil, acompañadas con suma frecuencia de factores psicológicos de fácil determinación.

Hay que tener en cuenta —lo que si confunde un tanto vale para mejor descubrirlo— que las náuseas y sobre todo los vómitos, dominan el cuadro en la jaqueca infantil, lo que —precipitadamente— pudiera dificultar el diagnóstico; esto es, pensar en los vómitos cíclicos de la acetonemia o interproliferar como un equivalente epiléptico, sin pensar en el síndrome jaquecoso.

Por lo cual, es de sentir que los vómitos en el niño forman parte integrante del síndrome jaquecoso, y cuando aparecen periódicamente dichos vómitos siempre se debe inducir que se trate de un posible estado de jaqueca. Al cual pueden y suelen unirse las manifestaciones neurovegetativas —escatofros, sudores, erupciones vesiculares, crisis gastrointestinales— que acompañan a las cefaleas agudas, pero que también caben se presenten independientemente. En cuyos casos, tras una conversación paciente con el niño y sus mayores, permitirá descubrir los puntos de apoyo para iniciar una psicoterapia, o como hacia el esclarecimiento de todos los factores psicológicos susceptibles de desencadenar la cefalea. Pues si esta indagación es descuidada, la importancia patogénica de los estados de ansiedad, de la protección exagerada o de la frustración —e incluso de los sentimientos de culpabilidad—, irá en aumento y las crisis de jaqueca serán cada vez más intensas.

O, en una palabra, que la eficacia de la psicoterapia, reforzada con los remedios químicos pertinentes, resulta ser indiscutible. (Exclusivo para PYRESA).

EL TABACO DEL SEÑOR ARZOBISPO

La actualidad periodística nos ha traído exacta y puntual referencia de la gigantesca concentración conciliar. No ha podido impedirlo ni la avalancha de noticias alarmantes nacidas de la tensa situación en el Caribe. De la gran información de tipo general, ilustrada con sensacionales documentos gráficos que dejarán terminante constancia del singular acontecimiento, se puso

larse en las nutridas filas del autorisericio. Esto lo ha entendido y admirado mucha gente, aunque no toda. Por ejemplo, al ratero corriente, siempre al tanto, y ahora más que nunca en Roma, no se le puede exigir contención. Uno de ellos birló con extraordinaria agilidad su buen paquete de tabaco negro al Arzobispo de Valladolid. Nos imaginamos el mal rato

la indudable habilidad profesional del autor del limpio escamoteo. Fue dejar el paquete sobre el pie de una columna para encender un pitillo y ver volar la leve y preciosa carga, convertida en humo, sin haberla soboreado. Quedan, todavía cerca de dos meses de Concierto. No estaría mal enviar unos cuantos paquetes de tabaco negro, que él tanto aprecia, a monseñor García Goldáraz. Sería como un mínimo homenaje de desagravio por el hurto romano para quien con tan inocente entretenimiento como el fumar hallará inspiración en las difíciles jornadas de trabajo que le aguardan. Inspiración que se traducirá en decisiones bien contrarias al humo, ya que han de permanecer grabadas en la Historia de la Iglesia.

JESUS VASALLO (En "Arriba")



a la pequeña anécdota, al aspecto humano, asimismo generoso en minúsculos sucesos. Para el gran público, de momento y en determinados casos, más importantes en cuanto a su cercano comentario que los trascendentes estudios a que las altas jerarquías eclesásticas se encuentran entregadas.

que pasaría monseñor García Goldáraz. Es uno de los hombres más cordiales y campechanos que conocemos. Don José —una muchacha— según las agencias, se le da con toda seguridad, como el padre del Concierto, que hace mayor consumo de tabaco. Si tenemos en cuenta que los reunidos son 2.500, resulta evidente que bate una auténtica marca, sin miedo al cáncer.

Cuando el señor Arzobispo recibe en su despacho del palacete vallisoletano, lo primero que hace es ofrecer cigarrillos, ligados por el mismo, de una caja que tiene siempre en la mesita, frente al diván destinado al visitante. Luego obsequia con su charla amable, oportuna, documentadísima. Y si sale a relucir el tema de la Reina Católica, os hace saborear las más deliciosas anécdotas del tiempo de Isabel, por él relatadas con particular gracia. El consumo de cigarrillos se intensifica sin prisas. Siempre tabaco negro. Del que escasea en Italia y apenas se encuentra. Por eso su contrariedad habrá sido la de rigor en un caso así. Aunque el buen humor tradicional de este Prelado, santo varón insigne, haya reconocido posteriormente

EL CENSO AGRARIO será reflejo de nuestra situación agraria. Colabora con tu declaración completa y exacta.

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

HORIZONTALES  
1: Al revés, interjección. Interjección. 2: Monja. Olante. Hortense. 3: Hacer temer a otro un daño. Interjección. 4: Al revés, preposición. Salas de apelación. 5: Ciudad italiana. Al revés, faltas de agua. 6: Hermana. Contracción. 7: Traspasar un cuerpo. Habitación espaciosa. 8: Unidos. Lista. 9: Preposición. Paseo en que hay muchos rosales. 10: Alimento. Al revés, par. 11: Campeón. Interjección.

VERTICALES  
1: Se atravesará. Tronco de la vida. 2: Partes en que suelen dividirse los libros de cierta extensión. Pelos blancos. 3: Apisonar. 4: Lugar o terreno sin edificar. 5: Dueñas. Nombre femenino. 6: Interjección. Prenda militar. 7: Garantizar. Nombre de mujer. 8: Ores. 9: Máquinas para tejer. 10: Mujeres de aventajada estatura y gallarda presencia. Mezclas de tierra y agua. 11: Flancos. Que tiene alas.

JEROGLIFICO

EL CUADRO ROBAO FUE...



SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA  
Horizontales. — 1: A torado. 2: Arena. 3: Ar. Pata. 4: Acabáralo. 5: Al. Sar. Rapa. 6: Tas. Ras. Sem. 7: Amoc. Dos. Ra. 8: Acotóselo. 9: Olor. To. 10: Osara. 11: Arásele.  
Verticales. — 1: Ata. 2: Aiama. 3: Ac. Soco. 4: Taras. Color. 5: Or. Bar. Tosa. 6: Reparadoras. 7: Anar. Sos. Re. 8: Datar. Setas. 9: Alas. Lo. 10: Opero. 11: Ama.